申報

中華民國叁拾壹年玖月拾玖日星期陸
今日本報二大張
每份售叁角
第二萬四千六百零四號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三二八四號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

★東亞最偉大鐘表行★

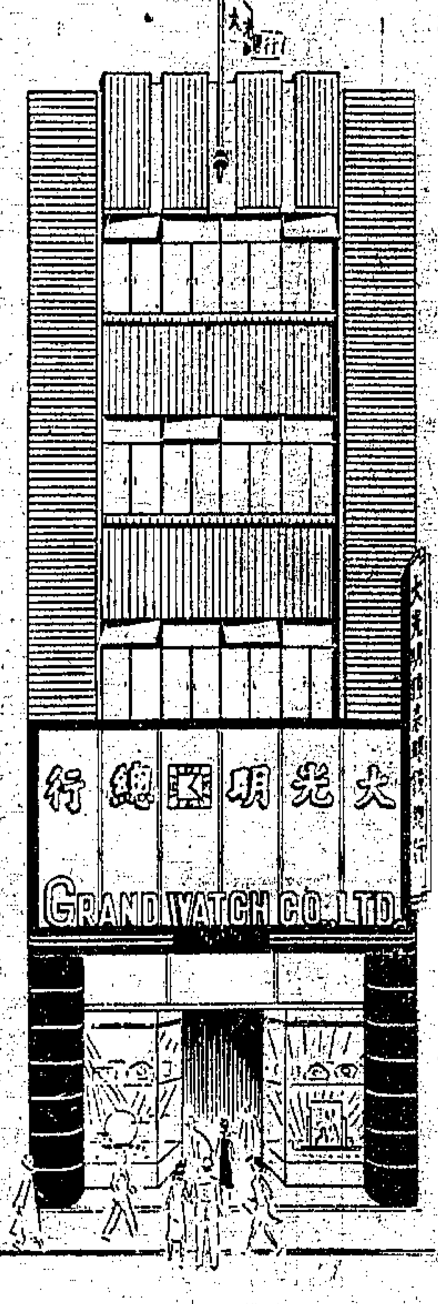
大光明鐘錶總行

自建大廈落成今日正式開幕

舉行大廉價十二天照碼九折

名貴鐘表 搜羅美備 ｜ 選貨最精 售價最廉 ｜ 光學眼鏡 免費驗光

聚名表之總滙　集時計之大成



名表大本營

HAMILTON
ELGIN
OMEGA
LONGINES
MOVADO
CYMA
MARVIN

發售紀念品
瑞士製雙騎馬十五占最薄型本牌紀念手表特價每只九百元 每人限購一隻

南京路中雲南路口

利興公司

皇后大戲院標準平劇今日開幕

敝院定於今日下午六時舉行開幕典禮恭請

黃金榮先生
梅蘭芳博士
袁履登先生
光臨指教

揭幕 黃振世先生 致辭
王玉蓉女士 剪彩
敬希

利興公司皇后大戲院謹啓 地址虞洽卿路三馬路口 (電話)九七七七七號

王玉蓉啓事

玉蓉南來猥荷 不棄珍異頻錫珠玉紛投惟念時値艱鉅花籃匾額似屬糜費倘蒙 見惠請折現金俾代彙送慈善機關藉爲 諸君造福幸甚盼甚再玉蓉抵滬以後因登台日期至促未能向 各界一一拜訪亦希 鑒宥

本報啓事

本報奉令停刊三天 今日起照常出版

今日本報廣告擁擠限於篇幅游藝界附刊暫停一期希 讀者見諒 又承 各界惠刊廣告亦已地位關係未能悉數刊登並乞 鑒原 本報謹啓

華麗多聆開幕

專售 新穎花色綢緞 各國女式呢絨 地址靜安寺路(哈同路口)一四六八
兼售 高貴化妝香品 名廠襪子手帕 電話三九八九三號

華貴高尚 麗美獨臻 多而且精 廉宜無倫 開幕期間 發售特種紀念

犧牲品

〇〇參觀比較 無任歡迎〇〇

合盛股票公司(簡稱合盛公司)開幕公告

本公司係集合金融實業兩界組織而成業已加入華商股票同業公會專營買賣華商股票及各種有價證券市情準確交易迅速本公司另有對講電話多隻專備各同業裝置并歡迎從業員參加合作茲定於今日開幕敬請 徐瑞章先生揭幕並備茶點恭請 光臨指教

地址 九江路證券大樓六樓第四五九—四五七室

電話九七五〇〇 九六〇〇二

合盛股票公司謹啓

偉業貿易公司爲抗癆殺菌注射劑提疲體敬告各界人士

竊查吾國人士，最易罹患之痼疾，厥推癆病，流傳之廣，殺人之多，駭人聽聞，病者束手無策，左右猶豫徬徨，而醫藥兩界日夜焦思，終不得圓滿解決者，蓋尚未有靈效之藥物，既能治癆於已發，復能防患於未然也。考諸歷來所用以治療癆病者，不外乎(一)精神的療法(二)理學的療法(三)化學的療法(四)藥物的療法及(五)衛生的食餌療法。然收效既無把握，更不能用以預防。今者，幸有根據免疫學療法原理而製成之抗癆殺菌注射劑「提疲體」，於是已往之恐懼，憂慮，可以完全解決，寧非醫學之成功，社會之大幸。「提疲體」係癆菌之純粹培養，用特殊方法將癆菌制死，經精密之化學處理而成，爲一種無毒性之免疫素菌液，有殺菌健身之功，能使人體發生特殊抗癆作用，已患癆病者連續注射二三十次，即可痊愈，有病嫌疑而須預防者，注射五次，亦可高枕無憂，曾經多年臨床實驗，早著成效，現歸由敝公司擔任中國總經理，介紹於吾國人士，特此愼重公告，幸希垂鑒。此一舉動，能爲醫學界解除難題，爲社會大衆保障健康，洵宜努力從事，並望社會各界多賜匡教，俾能早日掃除癆病，建設健康大道，不勝企禱之至。

偉業貿易公司
上海圓明園路一三三號 電話一七八〇九

潤泰華行股份有限公司開幕公告

本公司循過去之方針經營各種工業原料化學藥品及各色顏料等茲擇於九月十九日正式開幕敬備茶點恭請 各界先進 惠臨指教爲幸

潤泰華行股份有限公司
董事長劉敏齋 董事 王玉書 張佩紳 虞順恩 張磐石
監察 程士範 劉仁義 趙佐唐
總經理何五良 經理葛桂棠 虞順慰 沈永汝 副經理吳盤德 張承發 何五良 萬桂棠 鄭煒顯
謹啓

附告 本公司附設保險部專門代理太平保險公司各種火險由本公司董事鄭煒顯君爲主任並聘請保險界耆宿羅亮生君爲顧問各界如蒙 惠顧 手續敏捷處理周 無任歡迎

● 地址北京路大加利隔壁五福里內 電話九三九九〇號

天豐化學製藥股份有限公司舉行創立會公告

本公司業經籌備就緒茲定於本年九月二十日(星期日)下午三時假座愛多亞路浦東同鄉會六樓大禮堂舉行創立會報告籌備經過議訂公司章程並選舉董事監察人務希各股東準時出席共策進行除專函奉達外特此公告

天豐化學製藥股份有限公司籌備處啓 地址大通路一三八弄二三號

環球企業股份有限公司舉行創立會公告 第二號

本公司現已籌備就緒茲定於九月十九日下午四時假座香港路銀行公會舉行創立會屆時務希各股東撥冗涖臨共策進行除專函通知外特再登報公告

環球企業股份有限公司籌備處啓 地址香港路銀行公會二〇四號 電話一八八三五 一七六〇四

飛鳳牌香煙獨家總經理福記煙公司開幕公告

敝公司謹訂於國曆九月十九日星期六正式開幕敬備茶點恭候 光臨指教

福記煙公司謹啓 地址七浦路三一三弄五號 電話四〇九七四號

開利綢緞公司

•推銷名廠綢緞•　KLISILK　•統辦日用百貨•

繼續大犧牲七天 削價外再打九折

本公司百貨部開幕荷蒙各界惠顧，曷勝榮幸，惟連日開市擁擠，招待不週，至深抱歉，今爲適應顧客要求舉行：

凡於九月十九日至廿五日駕臨本公司選購綢緞呢絨布疋，日用百貨，除原碼削價外再打九折 惟犧牲過鉅逾期不再幸請勿失良機

•今日特價犧牲品•

開利綢旗袍料	實售每件九元五角
漿印友華綢旗袍料	實售每件十二元五角
加重宜久呢旗袍料	實售每件念五元
仿宋織錦緞旗袍料	實售每件六十五元
加大固齡玉牙膏	實售每支十五元
新光四二支白府綢襯衫	實售每件十九元五角
五彩美術毛巾	實售每條三元
名貴併絲舞襪	實售每雙九元

每人每種限購一件售完爲止

名目繁多　不及細載

以答雅意

•靜安寺路七六一號卡德路口　電話　三一七三七•

滿洲事變 十一週年紀念
日本方面之表示

▲東京十八日同盟社電　今日爲九一八滿洲事變十一週年紀念、際茲大東亞戰事節節勝利、大東亞共榮圈業已奠定穩固基礎之時、其意義實深且鉅、日本全國於今日擴大展開紀念行事、十八日上午九時四十分、滿洲國駐日大使李紹庚赴靖國神社參拜、陸海軍軍樂隊在東京市遊行、樂聲悠揚、下午一時、在日比谷公會堂召開海外同胞訓發表大會、當晚七時、奧村情報局次長在東京廣播電台播講滿洲國禮讚、申述紀念意義、同時全市三十五區在鄉軍人會、大日本婦人會、青年學校青壯年團等並分別展開紀念儀式、

東條演說

▲東京十八日同盟社電　滿洲建國十週年慶祝會、大政翼贊會大日本興亞同盟聯合主辦之午餐會、於本日正午在帝國飯店舉行、東條首相即席致詞、略謂滿洲國十年來之發展、突飛猛晉、國基愈固、國運益隆、與吾國相提携、負鎮守北邊之重任、當茲大東亞戰爭中、滿洲國向達成共同目標邁進之理想、吾人至爲欽感、回憶十一年前之滿洲事變及滿洲國發展之過程、吾人除衷心祝其偉大發展外、對於承認滿洲國並寄予敦厚友情之各盟邦、亦深致敬意、今逢盟邦建國十週年之良辰、吾人當與盟邦携手駢肩、向最後勝利之途邁進、

奧村廣播

▲東京十八日同盟社電　情報局次長奧村喜和男於十八日下午七時半、就承認滿洲十週年發表紀念廣播大意稱、回憶十年前九一八滿洲事變以迄今日世界大戰、益感滿洲事變實有其世界史之意義、溯日本之明治維新、不僅爲國改革、從世界史之觀點而言、亦爲開始對英美法俄之侵略者之反擊、其後日本國力日增、英美對日之壓迫亦愈甚、其壓力進至頂點、乃有滿洲事變之發生、故按以往歷史、滿洲事變之發生、此亦足爲世界維新戰之序幕、決非偶然、其後在滿洲建國之初、日本及滿洲曾屢受英美之妨害壓迫、此迄今十年、滿洲國已着着發展、得十數國之承認、成爲名實俱備之獨立國家、而亦爲防衛亞洲之一據點、計自昭和八年日本退出國聯、以迄去冬大東亞戰爭爆發、日德義三國由防共協定而結成軸心、在世界新秩序上已有決定的力量、英美之舊世界乃不能不因此日趨沒落、故滿洲事變一方面爲促進日德義新秩序努力之結成、同時亦促使英美民主主義之沒落而爲今日世界維新戰事之先驅、再後昭和十二年七月七日、又發生盧溝橋事變、迄今五年、日本爲徹底解決事變、不得不毅然對英美宣戰、吾人瞻望戰事前途、尤必須有更進一步之覺悟、當此慶祝滿洲建國十週年時、謹於事變紀念之夕、略述所感、

橫山談話

同盟社訊、橫山報道部長鄭重聲述、由滿洲事件演成之戰爭、係對於英美列強之盲目及強權而起、并斷言隨戰爭而來之政治發展、實奠定建立新世界秩序之基礎、橫山部長在接見上海每日新聞記者時、歸咎美國及國聯、在該事件發生時壓迫日本、且不能知過而改、當其時橫山氏在關東軍報道部任事、氏在贊揚滿洲十年來之進步時、認爲可資中國之模範、彼謂「在予未離滬時、覺華中之建設、較其他各區落後、但使華中爲大東亞共榮圈之模範區、實常爲予之志願」、爲增進兩國邦交、彼主張互相訪問、青年尤應彼此交往、藉得好感與諒解、

新都飯店

設備，菜餚，招呼，無不盡善盡美

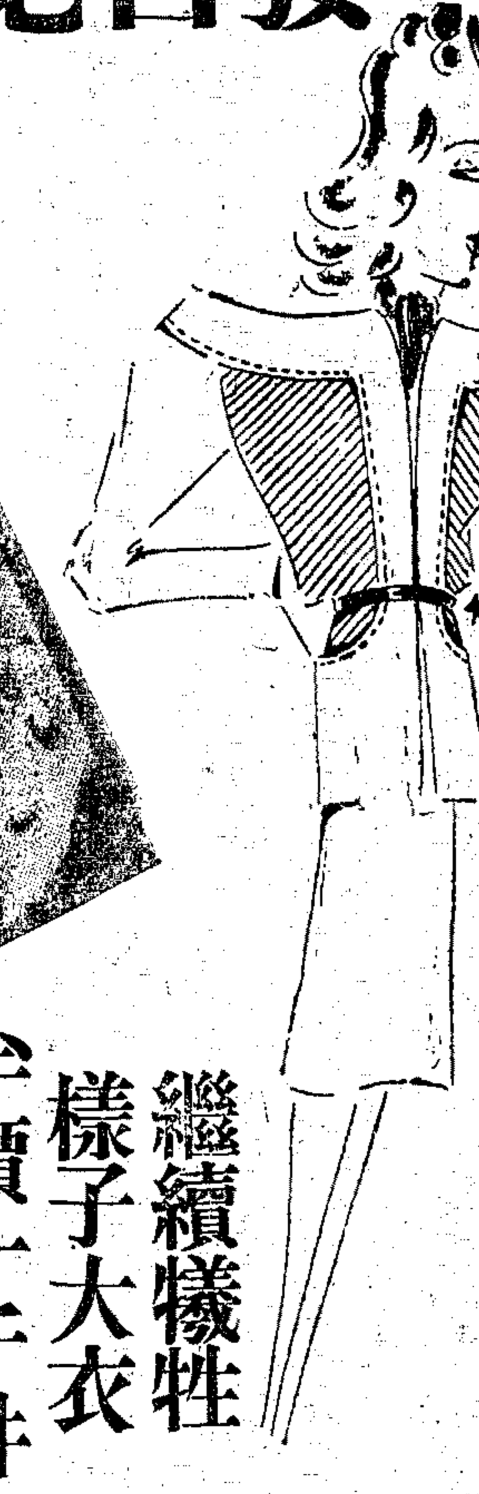
新新公司六樓　四部電梯直達

鴻翔公司

女子服裝專門商店

六週紀念

發售紀念禮券



上列大衣原價六百元半價三百元

繼續犧牲 樣子大衣 半價一千件

啓者本公司上次一年一度之秋季樣子大衣發售半價因爲數僅二千件而購者踴擠以致迅即一空後來颯遝向隅殊深抱歉兹値金風送爽之際婦女們添製新裝之際本公司爲酬答前者向隅顧客起見特再犧牲最時式樣子大衣一千件半價發售此乃最後機會敬希各界仕女光臨參觀比較爲荷

券分一百元二百元五百元一千元四種購券二百元贈禮券念元購一千元贈禮券四十元餘類推

總店靜安寺路八六三號 支店南京路七五〇號

東南大藥房

五馬路五四六號（近大新街）

電話購貨 96565.94123.98744

半價犧牲品

力士牌 麥精魚肝油二磅裝 兩瓶廉售四十八元 贈送毛巾一條

力士牌 青魚肝油一磅裝 兩瓶廉售六十元 贈送毛巾一條

海力多爾 AD比目魚肝油精丸 兩瓶廉售九十元 贈送毛巾一條

海力多爾 煉淨青魚肝油丸 兩瓶廉售九十元 贈送毛巾一條

注意。本藥房所贈紀念毛巾係加料定製 品質細軟美麗可觀非屬普通之類

實用醫藥品

拜耳阿斯匹靈片　拜耳各種六〇六　日本各種六〇六　寶利西佛　加當片　藥特靈丸　減疥　撲療母星針片　安安典　烏利龍

勞弗拉文片　紅色百浪多息針片　新樂的能片　海爾寧安片　科發沃古靈　科發白松糖　科發疹藥水　鶴鵠柴　唐拾義痢疾丸　茂華止咳糖漿

四季糖　寶青春　皮膚　百病　膚友藥水每瓶一元　食母生　阿稗精　若素　積去病　砂炭銀　康福素乳粉

名目繁多　不及細載　如蒙惠顧　一定滿意

遷移新址 五週紀念 大贈品 大廉價 一星期

・祇限今日・特種犧牲品・賣完爲止・

武田濾爾膚五元五角　拜耳健身素廿八元　樂口福十八元五角　胚生蒙廿七元五角

補品大會

保利他命　強力米他實靈　英男兒萌　斯保買丁　共維他　哈利巴　好力生　補力多　康福多　康福麥乳精　拜耳健身素

奧拍他純　安樂根　託拿福司芬　愛克賜保命 補針 補丸　賀爾統針片　維他賜保命　羅氏大補藥　安度司保命　賀爾司保命　羅氏色多補

各種補品應有盡有

贈品辦法

購貨十元以上者贈蠶片一張

購貨廿元以上者贈火柴人丹各一盒

購貨五十元以上者贈康福麥乳糖一瓶

購貨一百元以上者贈大號茂華止咳糖一盒

購貨一百五十元以上者贈利華藥皂一塊拍紙簿一冊

購貨二百元以上者贈潤膚香皂一塊及精美象棋一副

購貨滿二百元者贈美麗紀念毛巾一條（多購加贈）

敬請各大醫院各大醫師注意：敝號康價期內若蒙各種藥品價均特廉並加送贈品希望大量採購極表歡迎

▲批發部不在此例▼

久負盛名　新原劑發賣

COMVITA 維他命A·B·C·D

共維他

維他命ABCD混合劑

嬰孩兒童及成人最愛服之理想營養滋補品

四味香甜・美味可口・

慶祝東南大藥房五週紀念特價犧牲 每瓶三百粒糖衣丸特價四十元・加送贈品・

到貨無多・每人限購兩瓶・欲購從速

特價發售處・東南大藥房

日本帝國水產化學研究株式會社製造　上海　新華進口商行總發行

復興東亞之路
——爲九一八紀念作——

汪兆銘

和平運動一開始、我們就有了一個堅決的信念、我們深信東亞全民族必須共同協力、才能夠使東亞復興、東亞各民族又必須各自努力、使自身成爲復興東亞有力的一員、然後這力的總和才纔得偉大、

一加一等於二、一百個一加起來、就得一百、可是一加許多零、還是等於一、另一方面說、一百個一加起來是一百、如果各自分開、也祗得一個一罷了、這是一個最淺近的常識、我想誰也知道得很清楚的、

大東亞戰爭爆發以後、隨着時勢的推移、我們的信念愈顯得正確、現代的戰爭是總力戰、我們必須使用所有的力量、去爭取最後的勝利、進一步說、不只要使用現在所有的力量、還要憑藉現在所有的力量、去創造更偉大的新的力量、然後拿出新舊力量的總和去爭取最後的勝利、我們怎樣才可以建設起這個力量的總和、并且拿將出來使用呢、話又得說回來、不出兩途、即各自努力和共同協力便是、

中日和平運動、一方面固然要使戰爭終止、免除東亞內部力量的相抵相消、但和平運動的意義、不僅在這消極方面、而尤在於建設中國、復興東亞的積極性、所以我們早就說過、和平運動是革命的運動、這個意義在大東亞戰爭爆發後的現在看起來、是更加重要了、

現代國家的總力戰、是把人的資源和物的資源看得同樣重要的、物的資源也可說是靜的資源、而人的資源則是動的資源、物力若果沒有人力爲之推動、則靜的恒靜、力量無從表現出來、在這一次世界大戰未發生以前、一般都把英美的物力估價得太高、如今呢、一則戳穿了紙老虎、二則戰爭改變了原來的情勢、英國不用說了、就是美國也顯見得漸漸不行了、現在英美勢力已被驅逐出東亞領域之外、東亞本來是具有龐大的人力和物力的、加上在大東亞戰爭之中、又增加了不少的人力和物力、現在的問題只是怎樣拿這龐大的人力去推動這龐大的物力而已、我們東亞民族向使能夠本着各自努力共同協力的原則、加緊奮鬥、以我們龐大的人力去推動龐大的物力、建設一個嶄新的東亞、那麼英美侵略主義的勢力、就永不能抬頭、東亞前途的光明、也就如日之中天、永遠照耀於大地了、因此復興東亞、雖然分析起來、可以有許多途徑、然而殊途同歸、還許多途徑都趨向着一條康莊大道、東亞民族的各自努力與共同協力、

細線織成　柔軟耐用

大統富綢被單圖案織成柔軟耐用絕無易染塵垢洗後變硬之缺點與尋常之斜紋被單迥不相同他如枱毯茶巾浴巾等亦價良無比

各百貨店均售

大統　富綢被單

滬上最高食府

萬壽山酒樓

百粵名菜　精美細點　喜慶筵席　隨意小酌

：茶市下午二時起：

地址虞洽卿路四馬路口　電話 九二五四九　九五九五四

虞洽卿路四三九號大新公司對面

金谷飯店

GOLDEN GARDEN RESTAURANT

二樓 茶廳 舉行

每日下午三時一六時

有咖啡館之風趣　無茶室中之嘈雜

音樂茶座

每客茶資三元（附送說明書）

演奏西洋名貴音樂●今日並有最新節目

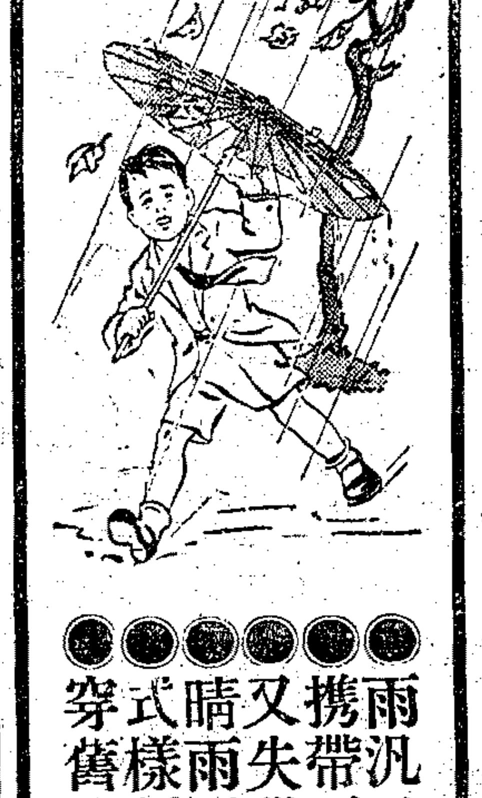
提琴專家 陳琮先生　鋼琴專家 楊基小姐　大提琴專家 童銘先生　三重奏

特製 栗子蛋糕 芬芳鬆脆

精美西點　冷熱飲品　聽從選用

精美午餐・十二元　晚餐・廿二元

電話：九〇六〇五・九六一六七



●●●●●●

雨汛已臨　携帶雨具　又失雅觀　晴雨兩用　式樣新穎　穿舊洗汰

●●●●●●

晴雨靡定　既不便利　本廠雨衣　輕便美觀　保不漏水　免費整理

●●●●●●

明天開始發售

各大商店　均有代售　優待特價　敬請注意

大公染織廠　敬啓

光華公司

爲榮譽出品 ？？？ 問世 舉行猜謎遊戲

羅裙於今沒風頭（請打一字）

池旁人來看水落（請打一字）

孕得千金非公子（請打一字）

本公司斥資百萬購置最新設備創製科學代乳品？？？內含各種營養要素經醫藥界證明爲優良飲品功效勝過牛奶而價值較廉茲當問世之始特舉行猜謎遊戲以助雅興謎底定於本月三十日在本報揭曉猜中者概贈該新出品試飲券一紙以一萬份爲限藉答盛意尚希各界仕女不吝珠璣多賜教至爲感幸

光華公司謹啓　圓明園路一三三號　電話一八八八一

猜謎券（中）　請將所猜之字順序填入左列框內於本月廿九日前投寄本公司營業部

姓名
地址

（請填寫所寓地址俾便送飲）

鄒繩祖律師證明 蔡忱毅 黃珉 結婚啓事

茲據上開當事人稱本人等均已逾法定成人年齡依法婚姻有絕對自主之權現因雙方意見相投願訂婚約並於九月十五日下午六時假座福州路大利酒樓舉行結婚典禮並請律師到場證婚祇緣時値非常儀式概不舖張親友邀請容或未周引以爲歉委請登報等語據此合代啓事如上

劉允文爲長子 朱季人爲長女 立方 慶 結婚敬告親友

承 鄭雨笙 熊約春 兩先生介紹并經雙方家長同意業於中華民國三十一年九月十一日在上海華府飯店結婚祇以時值非常未敢驚動親友特此婚後奉告諸希諒鑒

張元枚 王秀羅 結婚啓事

元枚秀羅業於本月十三日在上海金科天主堂舉行婚禮特此敬告 親友諸希 亮詧

黃維令 彭潔靈 結婚啓事

茲徵得雙方家長同意業於九月十七日在滬結婚時值非常一切從簡 黃維令彭潔靈仝謹啓

余炳章 孟幼雲 訂婚啓事

我倆情投意合並得雙方家長同意謹詹於中華民國三十一年九月十九日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告諸 親友

中國通惠機器公司通告

自八月三十一日起本公司收帳員孔慶福（Nelson Kung）業已脫離本公司以後概由孔悟生（Wilson Kung）及李義輝（Y. W. Lee）繼續負責收帳至希 公鑒

法租界雷米路拉都路東 蘇州太平野味糖果號今日開幕

本號特請蘇州高等技師專製蘇式糕餅應時月餅糖果瓜子燻臘野味兼售各大名廠餅乾罐頭食品名貴土產擇於今日正式開幕全部各貨一律廉售三天 特約總經銷 新園著名粽子大王 一元只買一送一 廉售三天 尚希 各界仕女源源惠顧無任歡迎 電話 聯貨 七〇二〇四 隨接隨送

耀堂法律事務所 陶悟志 朱匯律 律師 代表 精勤化學工業廠 聲明 棧單遺失作廢啓事

茲據上開當事人經理聲稱本廠所有醋酸鉛兩桶向寄存於金城銀行總行信託部所屬之甘肅路四五號金城倉庫D字第三號製有第一七一三四號棧單爲憑茲該棧單業已遺失除另函該倉庫聲明外並代登報聲明該棧單業因遺失宣告作廢所望各界愼重注意免致受愚而招損失等語前來據此合代啓事如上諸維 公鑒 事務所麥特赫司脫路三六二弄十四號 電話三三一三六號

慶隆甥覽

汝與羣兒不辭而別余全家焦急萬分羣母忽染重病望見報速回如有事皆可商量或先以電話通知萬勿自誤 竹白

斯達林城火光燭天 激烈巷戰迄未休止

蘇以飛機運送援兵

▲莫斯科十七日哈瓦斯社電 官方頃發表公報稱、敵軍一隊已攻入斯達林城、雙方發生巷戰、甚爲激烈、迄未休止、

▲瑞典京城十八日哈瓦斯社電 斯達林城爭奪戰、已歷二十五日、城區之內、發生猛烈巷戰、亦已五日於茲、德軍係自南面西面及西北面攻入、北面現已改取守勢、以應付守軍猛烈反攻、該城戰區現已下雨、惟於戰局、並無多大影響、該城全部被佔領、恐僅時間問題而已、

▲羅馬十八日哈瓦斯社電 義大利日報戰地記者今日來電稱、蘇聯軍事當局、正用飛機運送援兵至斯達林城前綫、惟此項飛機多被德機擊退、

▲安加拉十八日海通社電 據莫斯科今日息、斯達林城前綫、仍在混戰中、德方雖謂守軍處境業已絕望、但守軍抵抗、堅強如初、且曾在西北區等處發動猛烈反攻、城中每座房屋、均爲堡壘、每處斷垣殘壁、均爲機關槍巢、德蘇兩軍陣地、有時僅隔一街之隔、因之常有少數敢死隊、繞至敵軍後方襲擊、莫斯科方面對於該城局勢、並不樂觀、城北城南及中路、均屬岌岌可危、惟望抵抗仍能遷延數日之久、總之、該城爭奪戰、正愈戰愈烈、雙方所傷均極慘重、據德報戰地記者昨日報告、前綫各傷兵醫院忙碌情形稱、救護人員施用手術包紮傷口、日夜不息、不支而斃者有之、此種工作人員、在此驚心動魄之戰鬬史上、足佔光榮之一頁、

▲柏林十七日哈瓦斯社電 德隨軍記者頃自前綫來電、叙述斯達林城鏖戰情形、略謂、某日清晨、德軍開始進攻、大砲怒吼、震耳欲聾、惟紅軍頑强抵抗、運用各種方法、以圖久守、我軍亦以全力進攻、勇毅卓絕、雖在戰場酣鬥數星期之久、晝夜未息、但深信該城終必陷落、絕無畏難之色、曾見該城近郊防禦工事、甫被我軍摧毀、敵軍即以T34式重二十四噸之坦克車實行衝鋒、我軍特種部隊亦趕來參戰、敵軍終被擊退、該城附近之飛行場、已被我機炸毀、無可使用、我軍砲兵開砲轟擊敵軍營壘、而伏爾加河左岸及該城之敵軍砲兵、亦向我軍轟擊、未幾、敵軍更以坦克車向我進攻、迨至我機出動、敵軍機械部隊終於被迫退去、總之、此一戰役之勝負、行將取決於步兵之會戰、而後備兵力之衆寡、實爲關鍵所繫、此在敵軍、則已將其最後兵力調至戰場矣、據對方俘虜供稱、若輩不斷作戰、已數日未眠、疲憊不堪云云、我軍於中午攻佔史城近郊某鎭、全鎭僅存房屋數幢而已、遠望該城、則濃烟密佈、火光燭天、宛如「火獄」、而城內居民、勢將與軍隊同歸毀滅、當此之時、我軍統帥部乃下令作一次進攻、此時敵軍因精疲力盡、其砲火已不若以前之猛、故我軍追奔逐北、異常順利、至晚間十二時半、我軍又向該城附近高地某工廠進攻、翌晨三時十五分、我軍即到達目的地、至此、我軍距該城僅五百碼矣、各式房屋均歷歷在目、仰觀天際、濃烟瀰漫、不見日光、竟不知天之晴翳、迨至近在我人身前、亦復火光熊熊、

馬島守軍 繼續抵抗

英方條件被拒絕

▲維希十七日哈瓦斯社電 法屬馬達加斯加島守軍廣續堅決抵抗、英軍員額衆多、遠在守軍之上、但其向首府推進之勢、已見遲緩、今晨關英軍先頭部隊攻抵馬哈特西波城附近、是則與首府相去尚有一百五十英里之遙、總督並決定保衛馬達加斯加島到底、英軍雖員額衆多器械優越但於七日之間僅推進一百二十英里而已、

滿第二組飛行隊 起飛訪日

▲奉天十八日中央社電 滿洲國訪日飛行隊第二組日系機一隊、十八日上午七時半由奉天起飛赴東京、預定與第一組在東京會合、

▲東京十八日中央社電 福岡電話、滿洲國訪日飛行隊、于十七日抵福岡雁巢飛行場、原定會同下午二時由福岡出發飛大阪、頃已改於上午六時由福岡起飛、

新任日外相谷正之 對報界發表談話

履行基本政策維持日蘇邦交

青木一男同時就任國務大臣

▲東京十七日同盟社電 內閣情報局長谷正之奉日皇命兼任外相、已於今晨在鳳凰廳舉行親任式、同時青木就任國務大臣、谷正之外相旋即於午後四時三十分赴外務省接事、至於新任國務大臣青木或當主持大東亞省政務、

▲東京十七日同盟社電 新外相谷正之今日午後向報界宣稱、本人當履行現行基本外交政策及維持日本與蘇聯之邦交、一俟大東亞省成立、外務省將專管純外交事務、日本對於共榮圈內各國自當尊重其主權及獨立、惟所謂尊重一國之獨立、不能與建設方面與日本之共同關係相混亂、質言之、即在建設方面、大東亞各國實屬一體、

▲東京十八日同盟社電 據外務省本日午後宣布、代理副外相山本熊一氏任命爲副外相、以助理外相谷正之、 聞此項任命、爲谷正之氏所推薦、

日報評論

▲東京十八日中央社電 値茲戰時、外交之重要性固已不待贅言、故此次日政府起用谷正之氏爲專任外相、仍兼情報局總裁、此間各報對此均期望甚殷、如朝日新聞社論稱、外交戰對武力戰在補助手段之意義上、實不可作過小評價、故在此戰時外交之推進上、谷外相之任務異常重大、況仍兼任情報局總裁、而負對內外宣傳之要務、是以深望谷新外相秉其忠誠努力邁進、以樹立帝國外交之權威與信義、東京日日新聞稱、當此帝國威日張之時、帝國外交之接觸方面益形擴大、然徒賴外相一人之力、亦難達所期之目的、故尤望外務當局全體之努力活動、讀賣報知新聞稱、谷新外相自去年現內閣成立即任情報局總裁、於戰時內外政策上多所參劃、此次參加純外交事務、以其參與戰時政務之現實知識、於今後外交之推進上、其裨益決非淺鮮、又朝日新聞社論評青木一男氏之任國務大臣稱、青木氏爲大藏省出身之老練財務官、此次之入閣、咸慶得人、又該社論結論稱、現內閣之迅速決定二大臣入閣、是爲其果斷之證明、從而展開其戰爭指導、以萬全之步伐從事於國內體制之推進、此實深堪期待、

兩國總統會晤

阿根廷玻利維亞

▲阿根廷京城十七日哈瓦斯社電 總統賈斯蒂洛、頃於今晨九時在邊耶古巴城與玻利維亞總統貝那朗達會晤、就兩國商務及文化問題、交換意見、事後並共同主持貫通兩國之新鐵路開車典禮、與修築煤油管開工典禮、二氏均曾發表演說、重申兩國傳統的友誼、

威爾基抵 庫比希夫

傳將赴莫斯科 會晤斯達林等

▲庫比希夫十七日中央社電 羅斯福特使威爾基、已於十七日自德黑蘭乘機飛抵庫比希夫、威爾基在德黑蘭曾與伊朗國王波列威作長時間之會談、此次抵庫比希夫後、亦將與蘇聯諸要人會見、又同行隨員戰時情報局員班茲及克威斯二人、於視察伏爾加河新水力發電廠及西部戰綫後、已轉赴新軍需工場地帶視察、如果可能時、並擬赴前綫、又據稱、威爾基亦擬赴莫斯科、期與斯達林等交換意見、預定在蘇公畢、即轉赴重慶、

▲安加拉十八日海通社電 此間昨接報告稱、羅斯福特使威爾基、已自德黑蘭飛抵庫比希夫、臨行語記者曰、余遊歷全球、係爲美國覓取朋友、美國並不欲因余之旅行而獲致利益、或奪取他人勢力範圍內之控制權、

波蘭軍隊 調防中東

▲倫敦十七日哈瓦斯社電 路透社訊、前在蘇聯作戰之波蘭軍隊、奉命調防中東、現已開拔完竣、

太湖東南地區 清鄉界限改變

▲嘉興十八日中央社電 關於太湖東南二期清鄉界限問題、現已由陸浙辦事處予以略予改變、嘉興城區歸嘉特區管理、海寧由硤石沿鐵路至丁橋止、以海寧東山起至張家滸爲止、以水路爲界、劃歸海寧區、拖管平湖西南角一段、到橋爲止、亦以水路爲界、亦暫歸海寧管轄、松江朱家鎭歸上海區管轄、於清鄉完成後、仍以原有縣田界爲界、

蘇聯的樂園——高加索（二）

各色的人種

高加索是素以雜居各種民族著稱的，就其狹小的面積而言，世界上恐怕沒有再比高加索居住着更多種類的民族的地方吧。

高加索的居民，據說總數達一千二百萬，這包括俄國人，韃靼人，阿美尼亞人，卡爾次威人，戈爾齊人，車臣嘉人，伊朗人，鼓德爾人，希臘人，及猶太人。

高加索的俄人就是居住於內高加索的古巴尼河及鐵萊克河流域的哥薩克，約計三百萬人。

俄人以外的伊朗人，希臘人，及猶太人等，爲數並不多，人數最多的要推只有在高加索才能看見的戈爾齊人，卡爾次威人以及與塞嘉人了。

戈爾齊人共計一百萬人，泰半居住於高加索中央山脈的兩側面，因此戈爾齊人通稱爲山地居民。這民族又分成種種小民族，其中萊祖金人，捷匪那人，印格西人等，住在中央山脈的東部；而傑爾凱斯人，卡巴狄拿人，卡拉卸夫人等則住在它的西部。

戈爾齊人是中等身裁，體格結實而行動敏捷的民族，他們的性格，頗爲正直而態度溫和，可是感情過敏，而又富於報復心。因此，當帝俄企圖合併高加索的時候，會數度受戈爾齊人的阻撓，高加索警備隊（泰半由哥薩克人組織而成）因不斷受戈爾齊騎兵的襲擊，會蒙受極大的犧牲。他們擅長山岳地帶的騎馬術，連那素以騎兵著稱於世的哥薩克人也唯有自嘆不如，戈爾齊人竟像兒戲一般地對付他們的追擊。戈爾齊又多美女，黑眼黑髮的女子。不知會使幾多俄國軍官拜倒她們的裙下。高加索的山中曾開過多少美麗的羅曼史的花朵，詩人普希金及文豪托爾斯托留下許多處理這些羅曼史的有名的作品。

風俗與習慣

戈爾齊人的服裝非常別緻而美麗。男人都戴着羊毛皮製成的高帽子，穿着衣裾極長的大衣，上面繫着銀飾的細帶，而在這帶上必定插着一枝短劍。

他們的家是由石頭堆成的無烟囱的小屋，屋頂平坦，所以這屋頂可以借用爲天井或陽台。到了夏天戈爾齊人都睡在這屋頂上。戈爾齊人信奉着回教。

卡爾次威人也分成幾個小民族。這包括葛爾狄亞人，伊美萊萊拿人，葛雷人，民格萊爾人，斯凡拿人，拉次人，海維絲爾人，托新人及普沙夫人等。他們大都居住於深山之中。和戈爾齊人同樣的他們的容貌也頗爲美麗。宗教上他們信奉基督正教。

阿美尼亞人散居於高加索各地，可是大多數集中於阿美尼亞高原。阿美尼亞人是高加索人種中最富有教養而具有進取心的民族，高加索的工商業可以說全部操在阿美尼亞人手中。他們信奉着將天主教及基督正教折衷的一種基督教。

韃靼人住在高加索的東南部，因爲這是位於高加索國境附近的亞塞爾拜然的韃靼人，所以又稱亞塞爾拜然人。

希臘人及土耳其人住在黑海沿岸各地而伊朗人則住在阿普雪朗半島之上。

靜安寺主辦 佛教學術星期講座 第九次演講

講題：大乘佛學與救濟事業 講師：趙樸初先生 日期：九月二十日上午九時

江蘇省立教育學院附設 植園工讀團 續招免費生

（投考資格）公私立立案之高級中學畢業年在十八至廿二歲男性青年（報名日期）即日起至考試前一日爲止（報名及考試地點）蘇州滄浪亭前教育學院，上海吉雲路三三三號自强學院（考試日期）九月念五念六兩日（待遇）學雜宿費全免並供給膳食制服等 簡章備索

第四職業補習學校

七十餘級 業已上課 尚有餘額 入學從速 續招 國英文 數理化 簿記會計 珠算 打字 婦女班 添開晚班 七至八時日文初級 每晨七時至晚九時任憑選習程度不限打字每人獨用一機 昨已上課 入學從速 校址 愛多亞路成都路浦東大廈三樓 電話37755

興亞院特准 中日語文學院 第三屆招生

編制 初級班 中級班 高級班 會話班 個別班 額滿截止 開學 十月一日 章程備索 教師 全由日本人擔任 國語翻譯 獎勵 修業期滿成績優良者得介紹職業 校址 福煦路三十四號 南市邑廟首

江淮中學通告

本校定於九月十六日正式上課即日起辦理入學手續二十日註冊截止 校址靜安寺路四七一號

教育部備案 社會局立案 私立文明中學 前錫師範常州中學 續招 男女生 ●兼收大中學男女借宿生

已經上課 ▲年級▼師三簡師高初中各級▲免試▼有合格證件者免試其餘隨到隨考▼膳宿▼均備▲校址▼靜安寺路同孚路口斜橋弄75號●電話三三七七〇

上海詩文學社 課業已開課

課餘業餘愛好詞章者均可入學每週講課兩次星期六下午三至五時星期日上午十至十一時練習一次每月納費三元 課程詩詞駢文小品每兩月納費十五元簡章備索 報名處卡德路郵局斜對191號總匯 電話31164 附設四聲講習班

張石之緊要啓事

茲查有人在外假借鄙人名義濫發請柬肆意滋事至堪痛恨嗣後鄙人發出之任何文件概以親筆簽名蓋章爲憑敬希 諸親友亮詧謹啟

中華第一針織廠無限公司股東整理委員會成立公告

本公司停工數載亟待整理茲由九月十一日全體股東會過半數股東之決議成立整理委員會推選四人業已就職視事特此通告 辦事處 南京路五六六號 電話 九四五三一號

中華第一針織廠無限公司 股東兼經理 謝毓汝（字渭清）緊要啓事

查本廠係無限公司組織股東均屬謝姓而渭清則爲公司經理亦且由章程訂定以渭清爲代表公司之股東茲閱本月十八日中華日報有本公司整理委員會之設立之公告查整理委員會之設立係屬公司內部問題對於渭清經理地位以及代表公司辦理營業上一切事務之職務毫無變更深恐外界不明眞相用特登報聲明諸希 各界 公鑒

利生股票公司 敬告各界

本公司已加入華商股票同業公會專營華商股票及各種有價證券行情準確成交迅速茲訂於國曆九月十九日（星期六）正式營業敬備茶點恭請各界 光臨指教 利生股票公司謹啟 地址 南京路 三五三號 電話 九五九五〇 九九七二三 九五五三〇

樂園殯儀館

南海殯儀館

首先發明 瓦斯汽車 迎接遺體 不另取費 全滬獨一 電氣樂隊 經濟殯殮 一百念元 大禮廳 宮殿廳及各式大小花廳 一概不加車費雜費 經濟禮廳 拾五元 另備團體客車便利送客 經濟丙舍 四元 花園寄柩六元 本館首先發明自由三輪汽車迎接遺體迅速 館址 南陽橋方浜路七二二號 電話（02）70328轉接各部 事務所 新閘路668 電話三九四三五 日夜服務 電話二三一三六 經理室二三一三

國華運柩部擴大疏散江浙各地屍柩啓事

敝部奉令辦理疏散浙東各地屍柩迄今已數月對於運輸稍有經驗雖不敢辭爲盡善惟亦略具成績因此京杭蘇嘉常錫各地柩屬以及各同鄉會各公所紛紛前來要求辦理各地屍柩疏散工作者日有數起目下尤以浙東各地之疏散工作更爲紛繁以致其他疏散事宜一時不及辦理現以各界催促甚急特將崑山區蘇州區嘉興區無錫區武進區鎭江區揚州區南京路杭州區崇明區等各地先行考慮陸續舉辦關於運費等項一俟商妥再行通告 國華殯儀館運柩部 地址靜安寺路跑馬廳對面華安大廈東首九十六弄二號 電話九〇〇六四

退保聲明

先嚴亨九府君已於本月四日棄養所有在日爲親友等擔保出具保信或口頭答復等事概作無效退除擔保責任特此鄭重聲明伏祈 矜鑒 棘人程麥蓉 生泣血稽顙

蔡母沈太夫人出殯路由

國曆九月二十日（即舊曆八月十一日）上午九時起行由大西路樂園殯儀館出發向東經福煦路愛多亞路朝北經四川路北四川路閘北西寶興路直達日本人公共墓地 不孝男 清（波炎） 清（棋德） 哀啓 孝炎堂帳房謹具

訃告

裘門不幸遘及繼配俞夫人痛於民國三十一年七月二十七日子時疾終閔行普慈療養醫院距生於清光緒二十年五月二十四日□時享年四十九歲當命子大衛等遵禮成服視含殮即日舉襄暫厝普慈公墓再行擇吉移回籍時値非常不克如禮叨在 姻世鄉友族 誼謹此告 聞 謹擇於國曆九月二十日誦經設奠 杖期夫金裕翔（鴻南）抆淚稽首 哀子 其麟（傑人） 大衛（俊人） 其源（作人） 泣血稽顙 靈設英租界牛莊路淸涼寺

袁宅訃告

顯考馨逸府君諱樹德痛於中華民國三十一年八月六日亥時壽終於上海中國紅十字會醫院距生於清光緒廿二年八月二十九日辰時享年三十七歲不孝隨侍在側親視含殮遵禮成服靈櫬暫厝國泰殯儀館擇吉安葬叨在 鄉友戚族 誼哀此訃 聞 謹筮於國曆九月二十一日誦經家奠 奉祖命孤子袁會蔭泣血稽顙 喪居麥根路三一三號

洞庭山 朱宅訃告

顯妣朱太夫人（先考少亭公元配）痛於中華民國三十一年八月九日申時壽終蘇寓內寢即於十一日含殮成服暫厝殯舍茲擇於國歷九月二十日假蘇州城內德元禮堂設奠領帖哀此奉 聞 恕訃不週 孤哀子 朱炘（君裕） 洽（景炎） 泣血稽顙 喪居蘇州城內桃花塢二百四十五號

高宅訃告

不孝漢樑等侍奉無狀禍延 顯考蘭生府君痛於中華民國三十一年八月十六日即夏曆壬午年七月初五日酉時疾終正寢距生於遜清光緒二十八年壬寅正月初五日卯時享年四十一歲 不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服靈櫬擇於國歷九月十九日成 主二十日領帖叨在 姻世鄉族 誼哀此訃 聞 謹筮於國曆九月二十九日成主領帖 不孝孤子高漢樑泣血稽顙 期服姪 泣稽首 護喪期服兄德潤抆淚稽首 園路殯舍侯山向通利再行扶柩回籍安葬 族繁不及備載 幕設靜安寺路靜安寺 喪居靜安寺路吉美邨三十八號

華孚企業股份有限公司 開幕公告

謹詹國曆九月二十日(星期日)敝公司正式開幕敬備茶點恭請光臨指教

董事長 丁方源　常務董事 薛樹榮 謝鵬前　董事 張蓮舫 烏崖琴 董建侯 郭福餘 孫鏞祥 王錫祺　監察人 朱祥符 曹織成 施文敬

經理 孫鏞祥　協理 王錫祺　襄理

地址 北京路三七八號　電話 九一一五八號 九八六一八號　仝敬啓

華孚保險股份有限公司 開幕公告

謹詹國曆九月二十日(星期日)敝公司正式開幕敬備茶點恭請光臨指教

董事長 張蓮舫　常務董事 烏崖琴 謝志方 丁方源 薛樹榮　董事 丁雪農 劉召棠 董建侯 朱林蓀 陳渼雯 胡學儉 朱祥符 孫鏞祥　監察人 方煒平 曹織成 郭福餘 朱開謙

總經理 丁方源　協理 薛樹榮　經理 孫鏞祥　副經理 謝鵬前 王錫祺 丁翔熊　襄理 葉長華

總稽核 謝鵬前

地址 北京路三七八號　電話 九一一五八號 九八六一八號　仝敬啓

三友實業社大減價期內舉行被單大賤賣

好消息如雪片飛來　恭祝深閨睡眠增福澤從此翠被生香夢也甜

五尺彩條被單 犧牲五百條 每條賤售四十元 原價五十四元

彩條被單，織有濃淡粗細條紋，剛柔相濟，色色動人，一經舖設，即覺融和美妙，舒適異常，惟存數無多

每人限購一條賣完爲止

電話：九七〇八八

生生西藥房

上海九江路七一七號　電話九〇五四六

以懇誠態度　選貨嚴格！　良藥齊備 不但價廉 且有贈品

博社會佳評　服務週到。　機會不再 請勿錯失 免致後悔

開幕一週年紀念 特別減價贈送戲票三天

紀念期內爲優待門市顧客凡購貨滿四十元者概贈下期開映新片……大上海戲院戲票一張多購多贈以此類推同業批發不在此例再購貨不滿上項規定者概贈精美書片一幀。

•一週紀念犧牲品•

若素	好梅親	科發糖漿	消導丸
哈利巴	米太賓鹽	派德魚肝油	自一已片
AD丸	保利他民	金磅魚肝油	康福麥乳精
乃絡維	樂努食丁	拜耳健身素	妙特靈
滅疥	克利西佛	雙刀臭藥水	得利克膿
加當	阿斯匹靈	維他賜保命	凡拉蒙
康福多	赫立維他	參茸賜保命	開塞露
維他富	華大竇利	安慶賜保命	如意膏
鈣素母	愛美西施	人造自來血	賓靑春
賀爾統	擠去病	中英菓子鹽	乳白魚肝油
四季糖	新樂的能	阿爾巴塞爾	麥精魚肝油

特價貨品繁多•不及詳類分載

電話購貨專車送上　九〇五四六　九〇三六一　隨接隨送迅速便利

得利克膿

磺醯胺吡啶製劑　包裝二〇片 一百片

淋病　肺炎　中耳炎　一切化膿性症

田邊藥大廠

賀爾統

七種強力的性賀蒙合劑：一男一女一成

健腦生精返老還童　戒癮補身針片俱需　鹽野出品藥房均售

針•片俱備

阿爾巴基爾片

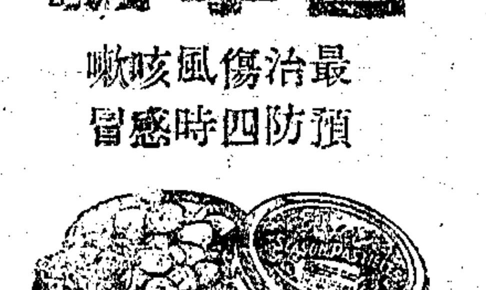
慶祝生生西藥房開幕一週年紀念

凡患一切凶險化膿等症者請速服此藥片其功効神奇無比

山之內製藥公司出品

四季糖

最治傷風咳嗽　預防四時感冒



丙康藥廠出品　公司藥房均售

若素 胃腸營養

精力不足

年老之人，無不氣血兩虧，以致精力不足，大有風前燭之慨。稍不當心，醫生每多束手無策。若進補品，過熱者及過平者，均無効果，倘服用「若素」定可使滿意，因「若素」含有大量維他命B1B2…B6，強力活性酵素，賀爾蒙，蛋白質，鱗，鐵，鈣，鎂…等，對人體各方無不補到，確有返老還童之功也。

申報自九月十六日起每份改售叁角

大華棉織廠特設門市部今日開幕

靜安寺電車站（百樂門對面）

•創棉織界十五年來未有如此之新紀錄•驚人大犧牲•（售價超過當局限價以下，兼資紀念）

•貢獻各界精明仕女享受永久利益起見•請預購禮券•（憑本廠禮券購物永久享受九折優待）

•贈送• 禮券五萬元　人人可得　多購多贈　購貨百元　贈送十元

標明售價 再打九折 件件犧牲 樣樣實惠 歡迎參觀 光臨評較

•電話六二七四四四•

華新煤球廠緊要啓事

啓者本廠添置大型新機茲因試車及接電關係故十八，十九，二十日三天暫停發貨特此登報敬請各界原宥

華新煤球廠啓　閘北大統路一六九號　電話（〇二）八四二〇八

中央儲蓄會通告

本月十五日本會第七十八期抽籤中籤號碼單請向天津路二一號本會索取可也

今日上海賽馬

星期六　下午一時一刻起共賽十二次

入場券　會員看台每位五元　來賓看台每位一元　萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用各該會員徽章免費至會員看台

場內備有西餐茶點歡迎賜顧

搖彩票　每套廿元自一號起至八百號概可預定請速賜以免向隅

善慈獎券

第五十五期　行善致富　一舉兩得

售券 最後三天

頭獎 最高獎額獨得中儲券現鈔 拾五萬元

全張中儲券十元，分條中儲券五元，三元，二元，

二獎二萬五千元，三獎一萬二千五百元

頭二三四等獎•均有末二字獎

定於九月廿二日（中秋節前一天）在逸園開獎

…總經銷處… 逢興留易公司　地址 廣西路二〇五號　電話 九〇〇三八

▲各處均售▲

中國工業保險股份有限公司遷移通告

本公司前設臨時辦公處於香港路四十號茲因新址業已佈置就緒即日起遷移新址辦公除另行擇期正式開幕外倘蒙賜顧乞接洽爲荷

中國工業保險股份有限公司謹啓

地址廣東路十七號五樓　電話一二〇一五號 一二六九九號

一大保險股份有限公司開業公告

本公司定於國曆九月二十一日(星期一)開業敬備茶點恭請光臨指教

董事長 孫照明　常務董事 丁雪農 殷大有 姚羲璋 胡蓉吾　董事 馬軼良 陳有廣 徐潤生 丁大富 徐韌香 湯秀峯 陶聽軒 屠伯鈞 謝志方 沈秋生 賈錦三 邵樂平　監察人 朱秉祿 鄭建卿 賈錦山 朱九長 吳穎蓀

總經理 胡蓉吾　協理 邵樂平　經理 邵樂平　副經理 項崇渼　襄理 孫德明 張建屏　營業部 經理 襄理

地址 寧波路二三二號 滬分公司　電話 九一二六六號 九六八一一號

頌記 德昌豐號 鳴謝寶隆保險公司賠款迅速

啓者本月十日元大棧失愼殃及敝號等在東信棧及德昌豐棧內所堆置之貨物遭受損失極重幸事前向寶隆保險公司保有火險中儲券十四萬元出事後即蒙該公司副理楊震寰君親自到場調查屬實立將所有損失全部賠償足見該公司信用卓著楊君辦事敏捷敝號等領款之餘無任感戴特此登報鳴謝並爲保險者介紹焉

法外灘五十二號頌記號　洋行街一〇七號德昌豐號　同啓

元大堆棧失愼啓事

啓者敝棧於九月十日上午四時許不幸失愼全部貨物盡遭焚燬茲特登報通告各客戶注意如有保險者請向各關係公司直接交涉未保險者請向北京路一五一號益中公證行登記以憑辦理此啓

元大堆棧　法租界外灘五十九號

上海特別市西服業同業公會緊急通告

命令囑將所有男裝西服店分列等級爲便於奉行起見凡公共租界及法租界內之西服店望從速向本會登記本會所擬之等級表茲展至九月廿五日一併送呈當局凡至會登記之西服店本會當請求當局協助以定其等級幸勿觀望自誤特此通告《△注意▽地址愛多亞路一六〇號四樓四〇九號》星期日及星期六下午停止辦公

查本會九月十四日及十八日緊急通告內所列價目一節係本會向當局請求但未經正式核准一俟各項手續完備及奉到工部局當面核准後再行登報公告本會茲奉當局民國卅一年九月廿二日猶未向本

上海特別市證券業同業公會籌備會通告 第一號

本會呈奉上海特別市社會運動指導委員會滬字第二〇四九一號批示准予組織上海特別市證券業同業公會並奉頒滬商字第二〇四號許可證書各在案遵即召開發起人會議推定籌備員即日成立籌備會開始工作再本市區同業商業希即來會領取表格辦理入會手續幸勿延悞除呈報外特此通告

會址 九江路證券大樓三六五號　九月十七日

上海衆業公所通告（爲一九四一年十二月八日期交割事）

茲奉大日本上海當局令決定將該期交割照結價法由上海滙豐銀行清理人監督清理至所定結價係將一九四一年十二月一日至五日所做生意之價平均計算該所定價單現存衆業公所司理處可隨時參閱照以上辦法交割則無須股份收進交出所有結價比對數尾須照二對一比例由老法幣折合中儲券凡各客戶應交拥客之數不得遲過九月廿五日即禮拜五上午十時以前送到至拥客應交各客戶之數則九月廿九日即禮拜二日交付所有支票須批明（一九四一年十二月八日期交割）特此通告

一九四二年九月十九日

衆業公所司理巴文道謹白

上海公共租界工部局布告

西曆一九四二年九月十五日公佈

第六〇二三號（為注射霍亂預防針事）為布告事照得本局現欲民衆注射霍亂預防針證書自發給之日起三個月後滿期證書失效時應再行注射，辦理注射及簽發證書之地點如下：

(一)設在蘇州河以南之公共租界內：中區衛生分處一 漢口路三四〇號；中區衛生分處二 福州路六三七號；西區衛生分處一 愛文義路三八〇號；西區衛生分處二 麥根路一六〇號；西區衛生分處三 勞勃生路四三五號

(二)新設之注射地點：新閘路華宜小學 新閘路一四六一號；育才公學 山海關路四四五號；西霞小學 哈同路三〇弄二號乙

(三)新實業第二小學 重慶路三〇弄三至七號；街道注射處 麥根路戈登路轉角；設在蘇州河以北之公共租界 北區衛生分處三 北福建路二七〇號（下浦路轉角）

(四)東區衛生分處三 舟山路三一三號；東區衛生分處四 揚州路三一一號；設在滬西 西區衛生分處四 愚園路一三六〇號

合特布告周知此布

第六〇八五號（為監獄招標事）為布告事照得本局監獄現欲招標（第七七號）承辦犯所用毯三五〇〇條，標函至遲須於本年十月七日上午十一時送到，欲知詳情及索取正式標單，可向華德路一四七號本局監獄代理典獄長接洽，合特布告周知此布。

第六〇八六號（為移運食米及麵粉事）為布告事照得本局茲將本年七月二日之第五九八七號布告及本年二月五日第五七七三號布告內關於移運麵粉許可證部份取消，自本年九月十六日至另有布告所定日期止，凡在公共租界內或在公共租界與法租界間移運食米數量如不超過二斗，移運麵粉數量如不超過十斤，無須請領許可證，所運食米如超過二斗，麵粉超過十斤者，非先向江西路二〇九號本局辦公處第八〇一號辦公室食米及麵粉處領得移運許可證，概不准移運，違者本局當將所移運之食米及麵粉無價沒收，合特布告周知此布。

第六〇八七號（為局設華人女子中學開學日期事）為布告事照得新嘉路九號局設華人女子中學定於本年九月二十一日星期一按照通常時刻重新開學，秋季學期即於是日開始，合特布告周知此布。

第六〇八八號（為解除宵禁事）為布告事照得本局茲定自本年九月十六日起解除宵禁辦法，但自同日起一切人等務須隨時攜帶市民證，倘遇警務人員索閱而不能將該證呈驗，當予盤詰並拘留，合特布告周知此布。西曆一九四二年九月十五日 公共租界工部局

第六〇八九號（為預防空襲燈火管制訓練事）為布告事照得自本年十月一日起公共租界內實行預防空襲燈火管制之訓練十日，每日訓練數小時，燈火管制練習之開始與終了時間，當由防空司令以特別通告規定，關於防空燈火管制之命令，出大東（XQHA）無線電台廣播，必要時並特發通告，公共租界內負責舉行訓練之各機關，在訓練燈火管制之期間內，得實行各該機關所認為適當之預防空襲訓練，并務須注意下開二點：(一)檢驗並調查各家庭之防空設備，(二)各家庭防空隊之防火訓練，合特布告周知此布。

第六〇九〇號（為使用買米證第十一號及第十二號聯票事）為布告事照得買米證之第十一號聯票至遲須於本年九月十九日用以購買本局所派食米與麵粉，過期作廢，在本年九月二十一日至九月三十日之十日內，公共租界內之零售米店及本局各售米處，將僅憑買米證之第十二號聯票出售食米及麵粉，零售米店當於收到每一張標明該店號數之第十二號聯票時，出售白米一升半及碎米半升，價共五元，此外持票人並得附購麵粉一斤，價二元三角，倘不欲附購，得聽其便，合特布告周知此布。

第六〇九一號（為配給乳油事）為布告事照得配給乳油之聯票，當自本年九月二十一日星期一起，由亞細亞火油公司大廈五樓本局乳油辦事處發給公共租界內之住戶，該處發給聯票各日之辦公時間為每日上午九時至十一時半，下午二時至三時半，發給聯票之次序如下：九月二十一日星期一，姓氏起首字母為A至E者；九月二十二日星期二，姓氏起首字母為F至K者；九月二十三日星期三，姓氏起首字母為L至R者；九月二十五日星期五，姓氏起首字母為S至Z者；申請發給新聯票之人應提出證明方法，合特布告周知此布。西曆一九四二年九月十八日 上海公共租界工部局

第六〇九二號（為發給場車及老虎車執照事）為布告事照得截至本年十二月三十一日止一季之場車及老虎車執照，自本年九月二十九日星期二起在戈登路五五七號給照處及茂海路五二八號臨時給照分處發給，合特布告周知此布。

摩登皮貨商店 靜安寺路一一一九號
特別大減價 歡迎參觀
犧牲品 皮大衣·三百五十元起 呢大衣·二百五十元起
花色繁多 價格便宜 電話三五三一七

瑞士商 新時昌洋行 西藥部 減價啓事
敝行獨家經理之「利活」商標各種西藥如：「利活」氣喘藥劑、「利活」宏眠藥片、「利活」抗痛錠、止痛藥片、「利活」特妙可香港脚藥水、藥膏、藥粉三種暢銷全球，馳名歐美，茲為減輕病家負擔及推廣營業起見，特將各項價目減低，請向就近西藥房購買。
上海公館馬路八號 新時昌洋行西藥部啓 電話：八〇一七五

健全五臟 特效補聖 加齡丸劑（每瓶六元）
半打裝 特價三千瓶 每瓶廿五元 登記同戶價
提精監製，功效獨一，實驗發行，與衆不同。補聖常備，體力日健，有病五粒，無病三粒。
●獨家發售● 天醫靈藥社 武定路十二號 電話三九二九六

會稽趙俊民書畫增潤
壬午中秋起照前例加半
收件處上海各大箋扇莊 通訊處上海淡水路同益坊一號

雪軒雅玩社主辦 精品印石展覽
地址 靜安寺路大華路大華商場十四號
日期 九月十八日至廿二日

東方股票公司 電話85785 愛多亞路中滙大樓六〇七號

裕康股票公司 代理買賣華商股票 收買下列各股：達豐染織、內地自來水、三紗布、華商紗布、寧紹商輪 大一樓號 電話18561

中華股票公司 代客買賣華商股票 九江路大樓四一五證券 電話九三九一七 九四九六

實用英文夜校 十二卷二期 著重實用 補救學校課本之19世紀英文 定12期$7 報社代售 麥根路233弄 電話30677

煤斤無處斷擋 直接分配用戶
當局統制運銷嚴禁轉售

嚴冬將屆，市民深以煤斤燃料匱乏為慮，惟據記者探悉，目下本埠白煤烟煤存貨至少尚有七十萬噸，大都由當局指定堆積於虹口、浦東、滬西及法租界各大貨棧，非經當局事前頒發許可證，不准搬運應用，此一存底，加上市民自行大量預購存儲備用者在內，足供六個月之需要，兩租界煤斤統制委員會一月前曾向產煤區定購白煤塊約三十萬噸，將由貨車自華北華中各區輾運來滬，由目下煤業「托辣斯」大中聯煤號，公允分配於登記之各大煤公司，商業經登記之煤斤用戶，包括大小煤號、煤球廠、柴炭行號等在內，約在一千家左右，每一用戶每日消耗量經當局推派規定，按月供給，如發現有轉售漁利等情，查出後即取消其登記資格，斷絕供給，據訊煤斤來源，在嚴密統制之情形下，一時不致有斷擋之恐慌，而其價格亦經限制，不得高抬漁利。

昨日「九一八」 戒備森嚴

昨日為「九一八」，兩租界加緊戒備，尤以法租界戒備更為嚴峻，除加派中法探捕在各要隘路口，昨日上午八時起，並將向未封鎖之東新橋街出口，亦一律設鐵絲網，實行攔斷，至敏體尼蔭路大世界口馬路中間，亦安置鐵絲網架，行人進出，分成左右兩走道，由探捕檢查，毘連南市各鐵門，臨時並調派女抄班多名，對男女行人，均須搜檢施行檢查，自晨迄晚，兩租界均在安靜中過去，至是項特別戒備，大致今日可以完全撤除。

分配口米 改為十天一次

工部局頃發布告略稱，查憑以購買局米及麵粉之購米證第十一號聯票，僅准用至本月十九日為止，逾期作廢，在本月二十一日至三十日為止之十天內，各米店暨本局售米所，僅憑第十二號聯票售米，屆時由聯票上註明登記號碼之米店，按每一聯票發售白米一升半、碎

宵禁解除以後

宵禁，是繁榮的陰影，夜生活的警鐘，娛樂事業的暗礁。有人這樣說過。

最近，公共租界工部局布告，因保甲制度及自警團組織已有成效，自本月十六日起，取消宵禁辦法，市民但需隨時携帶市民證，否則將遭巡捕盤詰或扣留。同時，法租界公董局也宣布，一俟保甲組織完成，身份證普遍發給，即與公共租界採取同一辦法。并且暗示時期亦已不遠，大約幾星期後可以實現。

我們試回憶一下，兩租界的宵禁是戰後實施的，連頭帶尾，將近六年。以前，上海市直夠說上一句「城開不夜」，京戲院午夜一時後散場，舞場酒吧起碼二時打烊，店舖的燈光裝飾通夜不熄，通宵營業的飲食館則隨處皆是。便利，刺激，熱鬧，造成市民夜生活的愛好與活躍。後來砲聲一響，實行戒嚴，晚上十二時以後，娛樂場所一律停業，路上禁止通行，花團錦簇的夜市陡然形成一片凄涼。

雖然說現在宵禁是解除了，但是夜市要恢復到戰前狀態，事實上一定需要相當時間吧！因為一般市民的經濟力量，現在決不像戰前的活潑，並且在當局統制電力的原則下，娛樂場所的打烊時間，以及足供「城開不夜」的一切物資，都受了嚴格的限制，所以這次取消宵禁，或許祇是象徵繁榮的預兆罷！

解除宵禁的消息傳出，一般市民都是表示滿意的，因為至少在必要的時候不受宵禁的限制了，但也有人顧慮入冬以後，「剝猪玀」及小竊會重新活躍起來，但自警團組織日益嚴密，涌夜站崗實行後，其治安效果，決不亞於宵禁，可以斷言。

紫光眼鏡
本廠製造 直接發售 優惠各界 售價特廉
紫光眼鏡製造廠出品
甲種（每副）十二元 乙種（每副）八元
樂得便宜
門市部·派克路牯嶺路口

北區外僑 組自警團

上海泰晤士報云，公共租界警務處保甲科昨日（十七日）宣布，公共租界蘇州河以北各區之外人保甲自警團，將於十月一日起開始工作，該隊係白俄移民及來自德、奧、波與中歐其他各國之猶太難民所組成，其工作人員將於九月二十五日正式派定，而外人保甲自警團之組織條例，業已擬定，與公共租界華人自警團之條例相似，以戶口調查統計表為根據，凡年在二十至八十五歲之壯丁，均須被編服役。

虹口兩路公共汽車 合併行駛

據上海每日新聞本日（星期五）報告，華中汽車公司主辦之七路及十一路公共汽車，已合併為一，行駛區域起於蘇州河北岸，終於東區，此新路綫由星期五開始駛行，從外白渡橋北堍起，經北蘇州路、吳淞路、漢璧禮路、東熙華德路、新記浜路、華德路、遂陽路、華興路、平涼路、同興紗廠，終於楊樹浦公大第一紗廠。

中央信託局 實行清算
江蘇裕民浙地亦清算

中央信託局，自本年一月為日軍當局封閉，即置諸日軍管理之下，日軍當局於九月十四日向該局負責人通知清算該局之意，並將清算事務委託橫濱正金銀行上海分行辦理，又自本年七月以來為日軍管理之江蘇銀行、江西裕民銀行上海分行、及浙江地方銀行上海分行，日當局亦決加以清算，十五日已通知各行，計江蘇銀行，由橫濱正金銀行上海分行清算，浙江地方銀行上海分行同上，江西裕民銀行上海分行由三菱銀行上海分行清算。

七月份 躉售物價指數

關稅則委員會發表本年七月份上海躉售物價總指數為二八九五·九四，比六月份之二二七五·〇六漲二二·四六，比去年七月份之九〇三·五八漲二倍二，在七月份中之八類指數上漲最劇者為金屬類，最低者為化學原料，其分類指數計糧食類指數為二九八〇·八〇，比六月份漲五·五四，其他食物類指數為二四六六·〇九，比六月份漲一〇·三八，紡織品及其他原料類指數二二四七·二三，比六月份漲六·六四，金屬類指數八七九五·五一，比六月份漲四四·四一，燃料類指數為三三八一·六一，比六月份漲四·七五，建築材料類指數為五〇八一·七九，比六月份漲一五·二二，化學原料類指數為三〇五五·二二，雜類指數為一九〇五·〇〇，比六月份漲二二·八八，至七月份國幣一元購買力值三分四釐五毫，比六月份之三分八釐八毫跌四釐三毫。

各業中秋結賬

九月二十四日為各業中秋結賬節，各公司工廠行號因轉瞬即屆，所以均已開始辦理，連日銀錢業收解較往日為忙。

法租界 保甲義捐報告

周永記二百元、沈玉泉九十元、吳永發一百元、陸明暉一百元、兪信孚一百元、朱延昌三百元、瞿駿程二百元、飽志成一百元、申有才五十元、邵連品九十元、老廣記一百元、鄭松鶴一百元、安吉東一百元、朱順興一百元、萬順三百元、西新二百五十元、戴根泉五十元、章魁元一百元、陳阿德一百元、永和二百元、天順二百五十元、胡寶珊一百元、嚴同銘一百五十元、同洽泰一百元、萬茂成三百元、良月二百元、復成九十元、夏茂榮一百元、俞永江一百元（待續）茲法當局暨中央保甲委員會向法租界居民重行聲明，保甲捐款，絕無強制性質。

虛設字號詐欺取財 案情尚須調查
姚永濤供述各案經過

上海人姚永濤（住愷自邇路八十五號）、程清泉（住聖母院路四十弄六號）、南潯人施博孫（住小沙渡路六弄三號）為南潯望族，其父曾任某銀行總理，於一月前集資一萬元，在南京路外灘沙遜大廈二〇九號房間開設德威貿易公司，該三人平時舉止闊綽，遊樂之所，靈屬滬上最高之場所，各情已詳前報。

詐欺幌子 彼等所以如此行動，實含有種種意義，㊀用以表示彼等靈屬富有之人，㊁利用辦事處設於沙遜大廈，表示其資本雄厚，因一般商人心理，凡租賃沙遜房屋者，必須擁有厚資者方可，基此二種原因，各行號遂願將貨物交付，而不需現款也，最近因該公司向南京路慈淑大樓三〇一號宏大貿易公司邱漢銘，購買橡皮底五十打，所付一萬元支票，不能兌現，經報告中央捕房，由華探目程仁昆將姚程施三人拘捕，茲經調查之下，

所犯案件 除宏大一案外，尚犯有類似之案五起，其中原告亦多屬社會知名之小開人物。計㊀於八月三十一日向中興貿易公司經理馬驥英（即吳宮飯店小主小馬之弟）購橡皮底一萬二千四百元，所付支票不能兌現，㊁八月三十一日在沙遜大廈二十九號房間，向英美烟公司職員程義鴻（即著名之標準美男子）購取九百元之香烟二十聽，所付支票亦不能兌現，㊂八月十二日向北京路二六六號中南貿易公司以支票掉現三千六百元，該票亦屬退票，㊃八月二十一日至三十日，曾率同舞女等至愛多亞路紅棉酒家晚餐，計六百七十一元，付出之支票亦不兌現，㊄八月七日在靜安寺路國際飯店五〇九號房間，向錢旦借款五千元，事後給以支票亦屬退票，經共結算以上六案所開出之支票，約計三萬餘元。

被告供詞 而該公司在銀行之存款，則僅餘二十元，該項票據，均由姚永濤簽發，至該公司之職位，程清泉係總經理，姚永濤為經理，施則僅一書記耳，捕房對以上各案，於昨提出公訴，據姚供，對邱馬程等之欵，並非貨欵，而為欠欵，紅棉之欵，因該酒家待客傲慢，故特向銀行止付，而施博孫供，彼在德威公司僅一僱員，對姚等所為，概不所知，亦無權顧問，是以實不能負本案之一切任何責任，因案情尚有調查之必要，乃籲令改期再訊。

皇后今晚開幕

皇后大戲院改演平劇，於今晚六時正式開幕，特請黃金榮、袁履登、梅蘭芳三氏揭幕，黃振世行開幕禮，王玉蓉剪綵，屆時跑馬廳畔，將有一番盛況，事先該院曾於十七日晚假中央飯店宴客，到九四百餘人，首批新角為青衣坤伶王玉蓉、鬚生周嘯天、武生吳彥衡、淨角裘盛戎等，陣容堅強，前三天戲券，早已銷售一空。

滬市清鄉區 民運指導員

上海清鄉分會黨務辦事處成立以來，悉心擘劃，預定工作，次第實現，現委任華賢區黨部主任委員謝可祥、東華賢區民運指導員，南匯區民運指導員，南匯區黨部主任委員包惠志、張杰，奉南區黨部代理主任委員姚志銘代北橋區民運指導員。

參燕業追悼沈小霞

天益參行主人沈小霞君，字炳楠，今夏忽染傷寒重病，醫藥罔效，於五月十一日逝世，本市參燕業同業公會暨親友許葆楨、胡光軒等數十人，於明日（二十日）用追悼會儀式公祭沈君，假貝勒路蓮花寺設奠。

名畫家周懷民抵滬

名畫家周懷民，執教於故都國立藝專及京華美術學院有年，山水人物，悉宗宋元，兼南北宋之長，創蘆塘一派，馳譽海內，近以返無錫故鄉之便，應本市名流邀請，展覽傑作，周氏昨已抵滬，籌備一切，預定十月五日起假大新公司展覽一星期。

商業新聞

專載各公司最新消息 華股日報 公共租界各股 九江路證券大樓四樓二〇五號 華股日報社出版 欲訂請速 遲恐向隅 電話九六四九八

公債正式集會匪遙
統戌中籤十二支號碼已見 華股惟公用業仍在進展中

公債市場，因辦理移交及登記手續，暫停集會，容或有二三同業，互相議價，自不劃一，但大體均尚無所差異，昨日形勢，忽然突飛猛進，春色滿園關不住，一枝紅杏出牆來之概，猶未能彷佛似之，大有姹紫嫣紅，三春好處，園門雖設而常開，好景與良辰共賞，原非可以人力相限制，市價不一，成交亦復有限，大概丙種前日做過四元，昨日初堅後退至三元內，今日下午同業開會，大概對於市場集會期，日內可以宣布矣。

民國二十五年統一公債戌種債票第十三次抽籤還本，業於六月十日舉行抽籤，計抽中十二支，號碼為五八、二三、二四六、二七〇、三五一、三一、九、五三〇、六四一、七八〇、八二七、九三〇、

華商股票市況，由堅轉疲，終升降均微，照業中人之心思復蔑不定，公用業在向上進展中，閘北水電升七角半，達三十七元左右，華商電氣挺升半元，世界上升頗勁，見五十九元半，文化股僅商務書館軋升一元半，南洋烟公司毀還某分廠之消息甚濃，見八十六元五角高價，大中華火柴趨平，百貨業除永安軋升一元，新新及國貨已回小二元半及二元，均在一百十三五元間，新藥業中法獨盤升五角，新中興民誼略降，新股如上海棉織升五角，達十四元左右，安大襯衫加七角半，宏興織造略低半元，手昌等均平，有見低買戶抬住，交易頗不寂，今分記各股市價於後。

股名	最高	最低
南洋烟草	八六·五〇	八二·〇〇
閘北水電	三七·五〇	三六·〇〇
華商電氣	三一·七五	三〇·七五
大中華火柴	一九一·五〇	一八七·五〇
商務書館	二六五·〇〇	二六〇·〇〇
中華書局	一五五·〇〇	一六〇·五〇
世界書局	五九·〇〇	五七·〇〇
永安公司	一五〇·〇〇	一二〇·〇〇
新新公司	一二六·五〇	一二〇·〇〇
國貨公司	一二五·〇〇	一二〇·〇〇
中國內衣	二四·一〇	二三·〇〇
上海棉織	一四·〇〇	一三·五〇
宏興織造	九·七五	八·五〇
大中華織造	九·七五	八·七五
安大襯衫	一三·〇〇	一二·〇〇
手昌染織	一五·五〇	一五·〇〇
新興藥廠	四六·七五	四五·五〇
中法藥房	六八·〇〇	六六·〇〇
民誼藥廠	六五·〇〇	六三·五〇
中西藥房	四一·〇〇	四〇·〇〇
九福製藥	一〇〇·〇〇	九五·〇〇
明星香水	一〇五·〇〇	一〇〇·〇〇
新亞科學	一九·七五	一九·二五

新中材料	一三·〇〇	一三·〇〇
新中酵素	一三·〇〇	一二·〇〇
中華商店	三五·〇〇	三五·〇〇
三輪客車	一九·〇〇	一八·〇〇
永祥印書	二二·〇〇	二二·五〇

飾金兌價不動

昨本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌，仍懸二千三百五十元，（收進減三百元左右）同業互做價初高十五元，為二千一百五十元，最後二千一百四十五元，軋升十元，交易日見清稀，至首飾紋銀每兩仍掛十四元，同業互做價十二元三五角。

上週票據交換總額

昨錢業公會拆息仍懸一角四分原牌，又上週各銀行及錢莊票據交換總數計五萬〇九百六十二張，金額四萬五千五百七十八萬六千〇〇三元八角半，昨外幣市況，日軍票續見低落，同業互做價為五元五角五分四六厘之出入價，銀號與小錢莊門市價亦見做小，售出五元五角六分半，收進五元五角四分半云。

豆油可望 普遍供應

本市食油批發處昨已開始分配豆油，今日起各零售店可普遍供應，並聞同時有麻油一千担分配予四十四家，麻油每斤零售規定價為軍票一元二角四分半，市民均可照限購買，豆類到存稀少，亦抱觀望態度，市呈堅穩之勢，昨開崇明沙莞三十包，價一百六十元，天津赤豆二十包，價一百六十元，山芋乾貨稀猶俏，昨開青島山芋乾十四包，價一百四十元。

捲烟業中大事收進

香烟市面，求過於供，因利買進，消息甚盛，致一般囤戶需要甚旺，同業為增厚存底計，止吐為進，市勢昂俏，計大英八千三百五十元、老刀六千二百五十元、品海六千元、仙女五千一百元、五華四千八百五十元，均比上日續昂一千二百元之強，日烟金槍牌二千四百五十元，金大樓二千七百元，紅玫瑰一千八百五十元，金鼠牌二千四百五十元，指南二千五十元，全祿二千七百元，壯枝裝二千四百五十元，國烟美麗四千二百零五十元，金鼠二千九百元，金字塔四千六百元，黃金龍二千八百元，白金龍三千一百五十元，一致向上升騰。

日用品售價續小

日用品趨勢仍疲，火柴內攤資者趁低吸收，賣買較旺，而價依舊平疲，其他甚鮮開津，計美麗牌二千三百元，鳳凰牌二千一百元，金鼎牌一千九百元，雜牌一千七百元，肥皂：雞莫展，行市續小不已，如固本二百七十五元，白祥茂二百零五元，黃祥茂二百三十五元，箭刀二百四十五元，均挫落九元，白禮氏洋燭一百三十九元，僧帽一百三十元，雜牌一百零五元，亦較前軟。

楓肉回升

楓肉近以銷路復趨活潑，價乃轉緊，查前盤疲軟，曾進八百元關，近市已升至九百元，態勢仍緊，昨更叫一千元云。

陳蜜棗再度喊高

蜜棗內新貨歉收，來源稀少，市價不絕漲漲，因之陳貨亦甚居奇，逐步隨升，前存過晒之貨，身份已干，惟色澤較次，售價亦不肯遷就，現市售價，前後已叫升三四成云。

桂圓獻新在即

桂圓現在本係獻新之際，但以交通不便，迄未到申，茲據號方訊息，途貨已有裝出，聞石碼中粒貨當可先到，大約今明或可抵埠，但首盤必須下週方能開兌云。

體育新聞

明日精彩足球賽 東華試戰聖芳濟
下午五時在跑馬廳

本屆西聯足球賽先聲，華人勁旅東華會，明日下午五時假靜安寺路跑馬廳與西隊聖芳濟作試探戰，門票預售五元，為避免臨時擁擠起見，特設預售處四處，㊀江西路三一四號振源錢莊，㊁九江路四二九號證券大樓四四八號房間萬康公司，㊂靜安寺路斜橋總會對面華東運動器具公司，㊃霞飛路呂班路西麗都服裝公司，東華會對本屆西聯甲組錦標頗具雄心，名將如戴麟經、賈幼良、韓龍海、梁樹棠、張林根、張邦倫、周光中、莊友仁、覃得吳祺祥、瞿永福、張銘生三員猛將來歸，實力增強不少，聖芳濟為西隊中後衛，當有精彩表演也。

排球聯誼會 明日開籌備會

維他富、興仁、白隊、聯隊等排球隊，發起組織上海排球聯誼會，定明日召開首次籌備會議，在北京路三七八號，各隊均將派代表出席，計興仁隊錫庚、源乘球、余郁子、黃耀華，白隊鄭師尹、程正齊、汪德之、謝益欽，聯隊麥炳垚、鄭炳坤、鄭吉常，維他富柳大經、郭瑾、歐陽定、陳體立等，將舉辦國際盃對抗，蘇維埃云。

運動簡訊

▲本市國際乒乓協進會，今日（十九日）下午三時假南京路一九四號二樓華聯內茶社，召開首次全體委員會議，上屆主席委員兪斌祺、暨委員陳霖笙、梁錦堂、朱廉湘、傅桂卿等均將出席。

▲一星盃小球聯賽，報名定今日下午五時截止，現甲乙丙組均有餘額，參加者在大通路夏光中學陳中處報名。

▲同仁盃乒乓昨（十七日）戰果：三星勝雷士德甲（同）五對一、全綠勝神龍（仁）五對二、全綠勝華順（同）七對〇、鴻章勝西警（同）六對一、全綠勝光明女（仁）七對〇。

借閱小說 請至同孚路大中里十四號 方中書店 先比較★後閱 章程備索 新書目錄 電話38574

上海中華基督教女青年會 補習班 保姆訓練班 招生 九月廿一日開學
保姆訓練 六個月 $20 | 日文 四個月 $25 | 吉他 一個月 $20
高級國文 四個月 $22 | 實用簿記 四個月 $22 | 踢躂舞 二個月 $20
初級國文 四個月 $20 | 國語會話 二個月 $10 | 縫紉 一個月 $15
高級英文 四個月 $22 | 英語會話 三個月 $22 | 烹飪 十次 $15
初級英文 四個月 $20 | 鋼琴 一個月 $18 | 歌詠 三個月 $6
報名從速 地址：威海衛路（慕爾鳴路口）簡章備索

上海婦女補習學校
（宗旨）專門教授失學婦女職業婦女及學校女生（科目）國文國語會話英文日文日語會話算學簿記常識縫紉刺繡編織平劇唱歌鋼琴中英打字（第一校）華龍路五十四號（第二校）白克路六百卅號大通路口（資格）不限年齡不限程度一字不識亦可入學（寄宿）備有宿舍可以住讀 餘額無多 報名從速

光華大戲院 有聲電影場 今天開映 鬼戀 明天開映 蕩婦
兄弟平劇團 文武京戲 （日戲）古城會 小春香 武文華 查頭關 彩樓配 （夜戲）林冲夜奔 捉放曹 六月雪 武家坡 除三害
申光劇團 日夜電影 大德盛店 高尚申曲
張紅玉領導 愛司歌舞團 中西健美歌舞紅星 日夜獻演

中央運動場 回力球 熱烈緊張 日場二時半起賽！
單打十盤 明天日場二時半 香檳票星期日開票 欲購香檳從速

新光 今天獻映 唯我獨尊 只此一家 偵探片權威！
日夜四場 二時半 四時半 六時半 八時半 明十時半加早場
陳查禮第四探案 千里眼
徐欣夫導演 一貫作風傑作
李紅 徐萃園 顧梅君 徐風 嚴俊 姜明（聯合主演）
香水 瓶發 電報 金錶 鍾收 密碼
中華聯合製片公司出品·中華電影公司發行

仙樂 當代舞壇一等紅星 朱萍 今晚加入候教 羅敏 每晚在此候教

麗都 王竹影 今晚隆重登場 花園飯店 百粵名菜

偉宮 餐舞大王 盧山 李玲 余茵 王莉莉 沈妹妹 （今午同時候教） 洛平樂隊 小璐獻奏 茜姐伴唱 陳慧君 重返本廳每晚候教 今晚舉行 草裙舞大比賽 活馬展覽 轉工決賽嚟勁手榮攞得結棍挺足輸贏

米高美 舞廳領袖・領袖舞廳 聲勢之盛 不可一世 天天准十二時舉行 特快（午）餐舞 著名紅星・萃聚一堂 王一芬 羅茵 今日准時參加餐舞候教 康脫 拉萊斯 中華大樂隊 兩班中西名樂輪流伴奏

金都 中心區域最高樂府 徐陳鳳 林惠英 許英英 王雅琴 許月娟 李愛娜 戴福珍 劉君芬 徐曼麗 張惠芳 魯愛娜 張一萍 吳英英 梁美英 陳雪萍 王紅麗 王莉莉 周娜莉 英 今日同時參加咖啡室 精神晨舞 天天九時起特奏聘 小神童 平劇彩排●今日表演 新戲迷傳

維也納舞宮 當年威風 捲土重來 籌備一載 耗資百萬 舞國精銳 搜羅殆盡 即將開幕 注意地點

華懋飯店 CATHAY HOTEL 九樓 高塔蘇聯夜總會歌舞 舞蹈表演 滬上第一 晚餐舞 今晚八時起舉行 S. ERMOLL'S 大樂隊伴奏 不收門票 南京路二十號 電話定座 11340

卡爾登 電話 三五五三三 七六八四三 三時・八時 客滿 二元 三元 五元 六元 欲免向隅 請先時預購 張票 編劇：方君逸 導演：李健吾 轟動全滬 民間傳說 傑作 畢市 若狂 新形式演出 梁山伯與祝英台 彩蝶雙飛 創風流佳話 芸窗伴讀 傳情海遺聞 哀梁祝史 百戲雜陳 話劇搬演 空前創舉 陳小江仲夏馮蘇 容梅泓夏芒喆英 林方殷葉柯王高 彬剛重明剛祺洋 英郁 戴耘 情切切 小兩無猜 意綿綿 千里送別 甜蜜蜜 同窗共宿 恨悠悠 孤夜寒眠 充滿浪漫情緒 別具意味深長 華藝劇團演出

新世界東部 電話90672 紅寶劇場 日夜兩場 日二時 夜八時半正 （六元三元）（電話定座） 南國影后 李綺年 滿 非常熱烈好戲 特種・發工・不易・整演 新生團獻演劇 李綺年領導 顧夢鶴 方冠英 督導 陳偉雲 劇務 譚雲 導演 萬里 潘金蓮 潘金蓮：李綺年 武松：沈凌 武大郎：王婆 陳慶雲 西門慶：沈淵 獅子樓 特別打武 加演 音樂家伴奏全劇

集藝苑叢書 成無敵陣容 演世界名著 造劇壇奇葩 陸露明 領銜主演 陳璐 客串 少奶奶的扇子 香噴噴的艷情喜劇 嬌滴滴的熱情表演 將在蘭心獻演 劇壇異彩！ 藝術奇葩！ 全國從未演過之新型話劇 張國劇場 明日公演 靜安寺路五八〇號

滄洲書場 大中華 電話九〇一九〇號 座價 二時半 八時 三元 一時半 五元 起刻一 春申 獨步 高尚 樂府 日場二時一刻 ★英天鴻金台傳★ 徐雲志 三笑 蔣如庭 朱介生 朱耀祥 趙稼秋 落金扇 啼笑 姻緣 許繼祥 英烈 夜場八時 凌文君 蔣月泉 顧宏伯 周玉泉 描金鳳 玉蜻蜓 太子 換 武松 文香球 筱文濱 楊飛飛 王雅琴 凌愛珍 趙春芳 今天日夜 賢慧媳婦 （家庭第一悲苦好戲） 明天演 陸雅臣 中秋新戲 刻骨想思 趙燕士 編

大華 今天起獻映 二時半・五時一刻・八時一刻 歌唱鉅製 笙歌如沸 美酒如泉 熱情如火 如玉人如仙 奈爾遜 埃第 伊洛娜瑪珊聯合作 香艷熱烈，嬌美 和鳴鳳鸞 紙醉金迷 王孫心傾 革命潮見 怒重光明 風流王孫 天涯落魄 萬女歌兒 革命里 情深

美琪 琪恩・妮爾 保羅茂尼 歷史鉅片 是叛！是忠！是英！是雄！ 新世界 奇人奇遇 熱血熱淚 HODSON'S BAY 明天後兩輪首映 罪惡之夜 天天有二時五刻一時八刻 國泰 電話七一七五七 艷羅第 露絲吳藍 滿園春色關不住 掘金姑娘巴黎 巴黎舞會 GOLD DIGGERS IN PARIS 喜劇明星載歌載舞 明天起 星期巨片 情深正乘 海角焚舟記 今時刻一時二刻五有 麗都 暖流

大光明 祇有今天一時二刻五時八刻 泰羅鮑華 林達黛妮兒 麗泰海華絲 BLOOD AND SAND 碧血黃沙 全部五彩 媚眼勾取靈魂！鮮血博得榮譽！ 巴黎舞會 准明天兩後獻映榮譽 南京 祇有天天一時一刻五時八刻 米蓋羅納 私人秘書 ANDY HARDY'S Private SECRETARY 黑鷹 明天四場晨早開映 英宮艷史

金門 二時一刻 五時 八時半 華雷（雷皮斯） 自由萬歲 李合 流血 VIVA TILLA

國聯 第4天映 二時半 五時 八時半 張翠紅 非常巨片 王引 王次龍 李英 尚冠武 王氏四俠 明晨十一時早場 律一元 下月新片 蝴蝶夫人 後天 十五起 一日起 白雲 起春香 鬧 十廿 五日起

新光 明晨早場 （十時半映） 今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半 保滿 陳查禮第四探案 千里眼 李紅 徐 顧 電 主演 洋傘大觀 園

大上海 （三場） 二時半 五時一刻 八時半 雲裳 陳 牡丹花下 顧也魯 姜明 合演 巨片 之選 萬人看 一導演 離恨相思 終生不了情 加映 進步的 滿洲 麗 明晨十時半早場 今天三場 滬光 三時 五時半 八時半 顧蘭君 並蒂蓮 今天加映短片 「麗進之滿洲」

金城 金都 今天二院同時開映 全滬影迷一致騷動 周曼華 當今二十大明星 合演 春 巴金原著 楊小仲編導 堂堂陳容赫赫奇蹟 中聯豪華巨片 明晨十時半 二院 加早場 請早購票

浙江 今天三場 二時 五時一刻 八時半 一元 一元二角 三元 特 蕭 立 區馬 主演 戰歷史事巨片 海洋大戰 新水滸 驚險異常 緊張非凡 下午一時售券

辣斐 二時半 五時一刻 八時半 東華爾 安勃羅克 主演 偉大緊張 刺激空前 戰事歷史鉅片 亂世忠臣 明天開映 暴風劫

新新 今天 二時 五時一刻 八時半 明晨十時加映早場 壯士神勇 鐵翼凌霄 征空烈士 前所未有的 偉大空前 飛行巨片 不怕粉身碎骨 立功成名

大上海 真實戰地鏡頭 太平洋大戰 擊滅英美 海陸空戰 炸擊震撼 火勢直衝九霄 美英門 速購票 中央 今天三時 八時二場 中國影壇奇蹟 全體明星聯合主演 家 上下兩集 一次演完 重映 陸 明晨十時加早場 律一元四

巴黎 最後一天 二點五點 一點八點 洛麗楊泰 嬌妻賦友 風騷音樂 香艷鉅片 明天映地球 晨早加映 金門 五時半 八時半 劉克勞 別傑 加古萊柏 齊爾 謝作 合演 第八夫人

光陸 二時 五時 八時 一刻 大自然怒吼！ 暴風封 愛恨河合流！ 美人如玉 明天開映 杜美 二時 五時 八時 佛琪妮 白露絲 約翰 巴里摩 隱身女人 風流小鳥 寡婦依人

國泰 今天 二元 一元 三元 二時 桃樂 珊 拉摩 （上下兩集 一次映完） 梅花落 明天映陳燕燕 標準夫人 光華 八時 五時 三時半 顧蘭君 熱艷巨片 貴婦風流 明晨十時加一早場

明星 各界要求（上下集） 閃電大盜 飛越山炮 炸毀大東機 海底探險門艦 滬光 八時半 今 胡 紅淚影 舒適主演 情節奧妙 曲折無比 演期延長

皇后 越劇 越聯 姚水娟 李艷 筱錢 今天日戲 梁祝哀史 夜戲 今（續）淚 （集）相 思地 水娟長恨 茶苦 戲帶手帕

恩派 二時 八時 二元 一元 三元 律 筱桂 月 買鳳 張湘卿 （任伯棠） 今天日夜 有夫之婦 導演鄭 （劇情實座） 一切超越 桃李爭春 開演以來場場客滿 電話 一五九一

皇后 大戲院 每日上午十時售票 請各界特別注意 座價 十三元 八角半 ... 全班合演 今天夜戲 周嘯天 裘盛戎 將兩威 吳彥衡 遇 搖錢樹 王玉蓉 周嘯天 高維廉 張慧聰 王寶釧 全部 薛平貴 明天日戲 二十日戲（一時半） 張德祿 虹霓關 吳彥衡 少年志 周嘯天 王玉蓉 周蘭芳 哈寶山 高維廉 貫盛吉 全部雙姣奇緣 寶蓮燈 二十日夜戲（六時半） 大鬧洞城 盜御馬 連環套 全部四郎探母

黃金大戲院 電話八一四八一 日戲座價 夜戲座價 外加三成娛捐 吳素秋 劉斌崑 紡棉花 葉盛章 天安會 葉盛蘭 英雄會 高雪樵 鐵公雞 今天七時開鑼夜戲 明天七時開鑼夜戲 葉盛章 九龍盃 葉世長 一捧雪 高雪樵 周瑜歸天 劉世英 薛禮救駕 明天一時開鑼日戲 吳素秋 翠屏山 巧連環 俞振飛 美女 悅來店 閻世善 竹林記 武家坡 大花蝴蝶

更新舞台 電話 九七一七一 每日上午售票 敬贈 宋德珠 特別挽留 最後二天 京返不再演 今天夜戲 明天日戲 宋德珠（白娘娘） 金山寺 水漫 斷橋 王琴生 挑滑車 打漁殺家 明天日戲 王金璐 盜御馬 連環套 明天夜戲 李宋王 大溪皇莊 臨江會 上天台 大翠屏山

上海戲劇學校 電話 七一七一九三〇七二 假座斌記更新舞台 今天日戲 全部新玉堂春 明天日戲 換太子 王富英挑華車 小王桂卿 大錢金豹 戰 蒲關 趙如泉 王桂卿 捉拿黃龍基 馬戲

共舞台 電話八四八八〇 明天日戲 全部 薛平貴 王寶釧 宏碧緣 做到現在滿到昨夜今夜請早 趙如泉 鮑自安 二老 牌 馬戲

大舞台 後部 第一集 今夜請早 神怪劍俠傳 今天日戲・特別討好 明天日戲・特別強硬 黃鶴樓 戰太平 北漢王 金錢豹 盜魂鈴

新天蟾舞臺 大事改革之 重金聘教純粹京朝名角 陳大濩 李韻秋 王金璐 儲金鵬 張哲生君 廿一准夜場獻演 挑滑車 玉堂春 失空斬

光藝劇社 林若蘭 陳俊英 陳麗英 戲中串戲 綠寶劇場 電話 九四四四四

新都 冷氣申曲場 涙花 電話 九〇六三七 明天隆重獻演 古裝艷情悲劇 閻惜姣 提排新戲停演一天

璇宮劇院 電話36965 上海滬劇社 驚震上海灘 黃浦城 翻騰 馬永貞 山東

裘程 揚華笑亭 聯合主演 黃金萬兩 銀剿門

龍門 標準維揚文戲 金運貴 筱蘭秀 張玉蓮 今天排日戲 秦雪梅 玉堂春 活捉

中國建設青年隊主催 東亞民族音樂大會 日期：九月廿日上午十時 地址：假座大光明大戲院 十元 座價 中華大樂隊 日本國民歌 印度大樂隊 偉大演奏 空前創舉

逸園 亞爾培路 今日及明日 下午五時半起賽 風雨無阻 請早光臨

分類廣告

本報因廣告擁擠限於篇幅不得已將本日營業啟事遺失聲明等分類廣告延登一天務希鑒諒是幸　本報營業部啟

招尋

招尋　五歲女孩李妹妹於十七日下午三時許在附近走失四方臉身穿斜條紅花洋布衣短褲黑皮鞋如有仁人君子見者請速通知白格尼蔭路敝村七十二號李勝感激之至

尋人　不咸外甥汝自汝不別月餘家中父母日夜不安焦急萬分如有一切難事余定為汝解決見報後速返家為盼若諸親友能通報信者感激不淺二馬路益昌公司四〇八號二樓

陸順福注意　汝於七月間出走已多日汝父母及汝祖母等皆焦急萬分找尋均無音信汝有何不滿意處儘可明言見報後望速回來勿再遲疑

傳連堂胞弟鑒　母親已於九月九日在本埠逝世喪事業已結束但尚有未完事件望吾弟見報速即來上海福州路四百廿弄五號潤康祥呢號一敘勿延為要　兄啟

桃花館主：報載先生已決意放棄一切，惟問復三年之自由生活。否則請三思之。如得允可，希先賜一談。日期面晤。　神秘女郎啟

徵求

實業同志　徵求同志共策進行本人研究發明心得資本有限徵求同志合作

徵求富陽草紙　▲燒碱▲肥皂▲漿粉▲個別教授▲石碱▲飴糖▲鮮醬油

徵求技師印刷製盒及推銷員

營業合作　徵內行合作者詳細計劃資本面敘有意者請函四八〇弄五號接洽

自由車店徵五千元合作　地址中心自由車十餘部店面工場具全有經驗者函威海衛路三六〇號接洽

興利皮鞋公司　徵求　本公司為推銷新式皮鞋特設計各種時新式樣歡迎各界惠顧

請參加集團結婚　寧波同鄉會禮堂每月舉行一次

集團結婚　大來禮堂節省經濟莊嚴隆重

徵友　某君年少英俊學識優良為人忠厚願與溫和有教育之女士通信為友來函寄申報信箱

徵友　某女士廿三歲品貌端正溫和受過高等教育願與有相當職業之青年為友能繼續上進者請函申報信箱

徵求女子服務員　名額不限年齡十六至卅歲口齒伶俐身家清白品貌優秀能耐勞苦者請向某路某號接洽

徵求女子服務員　名額不限年滿十六歲口齒伶俐身家清白品貌優秀能耐勞苦者請函五馬路七百四十號樓上梁君接洽

徵求熱水瓶　如有錢牌2磅裝熱水瓶願意脫售者請電八四五九七〇九二洽

徵求保姆　茲有高尚家庭徵求保姆一位看領七歲男孩月薪中儲券一百五十元左右（資格）高中畢業或相當程度年齡廿五至卅五歲請親至辣斐德路四〇號面洽

徵奶媽　須身體強健乳汁充足無疾病者請親來靜安寺路靜安別墅一六號面洽

徵奶媽　江蘇人年齡十二至廿八歲乳足體健有相當保人者請至北河南路某號面洽

狐臭　徵求重症保證永遠不發前任廣州市醫院醫師專科門診上午十時至十二時下午二至六時四川路口

徵求舊書　不論大批另星新舊及商務中華影印各書一律高價收進　三馬路廣西路口抱經堂書局朱遂翔啟　電話九五一六一

徵求　派克、新民自來水筆　地址二馬路四四號

贈郵　今因徵求集郵同志即寄贈郵票目錄一冊又贈郵票五種總價廿五元

郵票　徵購中外古今郵票

徵求　寫字間用嵌玻璃板壁二十餘丈上等寫字檯及其他寫字間用具等請函外灘十八號四樓大南保險公司江君

協昌公司　重價徵收　鑽石　金鋼鑽　珍珠　翡翠　紅寶　藍寶　古玩　玉器　金石　字畫　端硯　圖章

代客徵求日光燈　尺寸不論大小請開明數量價格函申報信箱556號接洽

徵求毛毯西服

現金徵求香烟　聽頭包裝多少勿論　18516　協豐

徵求

徵求朋石兒BANZEL　如有現貨請電話八〇六九八號

徵求汽車

徵小說讀者　國泰書房

徵求各類紙張

徵廢紙

徵購麻膠布　68150

贈肺病全生集

贈遺精早洩治法

徵求廠屋　茲需廠屋數間或全幢不論平屋樓房均可因急用願酌情付予相當租費

擬辦公司商號登記諸君注意！

滬江信託公司

大華公司　絲襪　靜安寺路六六〇號

國戶出籠好機會

國戶出籠良機莫失

徵求空地或棧房

徵求住宅

徵市房

徵織綢廠

徵求廠基

婦科

徵求店面

徵求店面

徵求鋪面

徵租花園大洋房

徵頂洋房

徵花園洋房

徵屋

徵屋

徵租房間

徵屋

徵屋

徵屋

聘請

徵屋　擬基店面

聘請中英文打字女教員

聘請圖畫教師

聘請藥廠代表

聘請駐院女醫師

招請推銷員

招請女推銷員

招請

招請切紙人才

聘請

聘女教員

聘女教員

聘請女教師級任

聘請

聘請襪廠跑街

聘請國藥跑街

聘助醫產科

招請女看護

招練習生

招請送貨員

倔飯司務與茶房

招包車夫

招出店茶房工人

待聘

待聘

營業

待聘

數學教師

鋅版　**銅版**　大新公司

福煦書店

紅豆收音機

大眾印刷公司　承印文件票據一切印刷品

朱熊記　軋紙硬印　鋼銅印章

禮堂播音　TEL. 45989

樊理明

神批命

評命

批命

代打中日文文件

打字油印

Yale彈簧

設計裝置

專家修理鋼筆

鐘表五元

專修電冰箱

漏水雨衣　麗麗公司

修舊做新襯衫　電話九一二一〇　九三六五八

衛華內衣公司

瑞昌祥精修沙法　電話八七二九四

新藝專修沙法

修理皮鞋

修理無線電　亞美最道地　電話12334-35286接送

世界無線電行　出租　放大播音　經售上等另件　出門修理專家　電話33055

亞爾無線電公司　精修上等收音機　福煦路五九五號　電話73873

收音機　專修上等

增你智總經理

無線電　電話38490

修理無線電

無線電

無線電

舊牙刷

郵票

郵集

郵

龍飛祥記　爐灶專家

測量儀器

日夜銀行存款證

古藏

真空管

通用舊貨商店

藥

振華西藥行　代客買賣各種西藥　▲徵求▼　▲出售▼

大華行　特別廉售

廉讓　雙桃牽牛

元昌　今日特價一天

得利克膿　淋病　肺炎　耳中炎

永民　94326

徵求萬鶴

徵求福美林

徵西藥

醋酸戊烷

裕茂百貨呢絨商行

康福麥乳精　中秋饋贈　滋養飲品　人人歡迎　最佳禮品　真空玻瓶　家家需要

徵求奶粉

今年中秋月更明　大東藝術粉漆公司

收買

吉安表

表

表

不論什麼

皮貨

和昌衣莊

源大衣莊

長昌衣莊

一大衣服

粗細皮貨

粗細皮貨

首創第一專收上等木器　電話98672　90179

大聯合木器服務社　96086

專收上等木器

舊貨

舊貨

收買唱片

按摩

按摩

中西女子按摩

按摩

按摩

中西按摩

丹麥女子按摩

中西女子按摩

外國女子按摩

按摩

新開

尚有分類廣告轉入第八版

分類廣告

出售

上海大地產大全
（內容）◆擁有房地產者◆經營地產者◆建築房屋者◆租地造屋者 抵押地產不可不買 每冊拾元正 經租地產投資者不可不讀 全上海房地產建築方法 四馬路作者書社

報抄 每打二元 駱駝牌墨水每瓶二元七角 四馬路三二八號 啓明書局

特價零售 中華學用鉛筆每打二元 上等六角鉛筆每打三元 五寸明角尺每副三元 六寸明角尺每副四元 大號國齡玉牙齒尺每支十五元 九江路一九〇號四樓 安福公司

收買碑帖端硯字畫 法租界貝勒路勞神父路梅蘭坊卅二號三樓 譚寓組鑒啓

灰報紙 廉售 華豐公司 九江路110 電話14372

機製草紙 最經濟！最實惠！ 特種雙連1080張十五元 灰色單連2160張十五元 超等衛生紙鳳凰十力十元 電購94629 厚豐紙行

油墨味生廉售 茲有油墨味生數十箱 八三九八轉黃洽
廉價出售有300號三桃牌襪子數百打出售 有意者請打電話一八三九八轉黃洽

全新ELGIN 新式女用金手錶連金錶帶尚未用過廉售$6,800 市上絕跡捷足先得請至新閘路1450弄十號潘洽

愛而琴金表一只 售現$2500 又七成新英國製白郎林牌腳踏車一輛售$1400 及亨生牌香烟盒連打火機售$300 接洽泗涇路十號洋行問訊處李君洽上午九至十二點止 恒豐

廉讓 美國Winchester雙鋼球四輪跑冰鞋一雙$350 新式大號康克令真空水筆一枝$700 福煦路汾陽坊四號（同孚路口）二樓朱君代洽

紅木廉讓 彫花圓檯連靠椅四把及琴桌式Side board一只 以上均係紅木面 廉讓三千二百元正 每日下午駕杜美路56弄40號接洽 地毯一條

廉讓 九成新勝利牌新式瑞士雙發條唱片照相機及全新12K夾金眼鏡架 市六折出售 $200 大華戲院對過靜安大樓301吳洽 電30306

唱片出售 一律七折 彈詞歌唱平劇 戈登路360弄31號大得利 Tel.33921

華貴唱機 友從美帶來R.C.A. Victory 價值美金$900 割愛 唱片廿餘張 另有美國貨電唱機一架一併讓 名貴 速至梅白格路432弄59號李洽 電話37040

車床出售 茲有新式四尺半車床二部 六尺車床一部 小鑽床一部 祇用二三月 特價一萬元 電話94796王君

廉讓 照相機 Leitz F35 雷丁那 自動對光尺 原配綠濾色鏡 大小皮袋三只 新型閃光燈攝影器全套廉讓三千八百元 廣東路300弄16號電話93481 下午一至六時

電唱機出讓 富麗堂皇 Victor-Electrola落地式勝利電唱機一座並同式唱片櫥及音樂片廉讓 極合高尚家庭或舞校之用 有意者駕外灘十二號110號室或電話12830李洽

廉讓紅木西裝 大批紅木器 客堂八仙及四季西裝 紅木玻璃 磁 四八弄瑞芝邨五號

擴音機廉讓 用6L6強力真空管 拾二寸喇叭 電唱機馬達俱全 極合歌場話劇院禮堂播音等用 有意者請駕霞飛路三九八弄二號

VICTOR 落地唱機廉讓 九成新全部美國原配 式樣華貴別緻 自謂得利 現在市價約二千元 因需現款廉讓八百二十元（唱片四十餘張一併奉送） 福煦路一三四號 Tel.37086

大號炭結 純清剛炭 用於伏天 製成經久耐燒 每百十六元 負責保用 欲購請電二三四一一鄭 愚園路二七五號豐炭行

鋼精包用 須有十九廳 管底用鋼精包 角四萬只出售 須要者請電三六九八七洪君接洽

胎 自由車胎 雙錢牌車胎 今明後三天大廉價出售 每人限一付 內外胎兩付 一百廿八元 欲購者從速 電31651 飛輪車行 成都路380

售廉 TK棉毛衫 真 景綸202$380 振新402$385
各種衛生衫 五和310$295 五和820$334 五和910$445 五和920$510 振新310$233 振新410$345
各式男皮手套特價面洽 山西路136永盛 電93216

全毛漂亮秋大衣廉讓 純羊毛灰綠色秋冬兩宜大衣一件 係上海著名西服人裁縫所製 最新式樣富麗漂亮做工極好 料三千餘元 現願廉讓一千二百餘元 機會幸勿錯過 請向白克路七三八弄二號鮑諾斯君接洽

新光襯衫廉售 全新花色軟硬領襯衫 名廠出品 每打售價$320 共計五十打 電話一九二八九余君接洽

衛生衫大犧牲一千打 頭號絨衛生衫每打重十三磅中式 原價五百元 減價四百念元 打起 歡迎比較 請函申報第543號信箱

急售 照市價二折起 灰頭皮鞋 全新駝毛大衣 美國雨衣 英國男女皮袍 旗袍 花呢大衣 西裝 泳衣羊毛絨衫 五馬路石路德和里新實和旅社八十二號

毛巾 平價 每打廿八元 電話購貨一三八九三號 地址天津路阜成里七號

上等鋼寫字檯全套出讓 新額特製雙人鋼寫字檯全套並附有真皮鋼椅二只及柳安四人雙人及單人坐寫字檯各一只 接洽上午電話一六〇〇二陳洽

各戶注意 南陽甲等皂 每塊一元六角半，廿塊起送 比較是否便宜 如有假冒者，報告公司必追究來源 大甡公司 電話42982

五洲甲種堅硬皂 特價100元 半箱起送五十二元 發花縮小保退還 每箱廿塊原價115元 優待用戶去箱售 電話93175 隨送

白祥茂皂 包退還洋 老牌 每塊一元九角 存貨無多 一箱為限 售完為止
力士香皂 每塊四元二角 一打為限 請電九三六九五一 振益行

真正老牌黑人牙膏 每支特價二元 限購一打 不取送 售完為止
老固本皂 小沙渡廠 請電九二八九五 豐洽

出售 茲在徐家匯虹橋路387號有板房十餘間 木瓦桁鉛皮 廠房十餘只 乾扭 大缸 願意廉價出售 如有意者請駕四馬路二八四號陳君面洽

肥田料廉售 茲有香港運進之有機肥田料五百餘包 每包一百二十磅 價格低廉 凡經營農村或花圃等事業者注意及之 如承垂詢 請電一二六三號接洽

鷄種 萊克亨 蘆花鷄 紅鷄 雞蛋 雞種 派克路三一九弄七十號三樓王宅 下午接洽

角子老虎 廿世紀式 機件完好$380無扣 欲購電話 東路一五一 前門一一七號

五洲甲種堅硬皂 卅條裝 一二〇元 即欲離滬 退箱 電購97937 即送

Contax II 鏡箱 全新 Sonnar 1:2 件俱全 廉讓一萬 二千 函洽廣東路137號咪吔洋行高宏傑

炭結 自製大號伏結品質高超 每百十六元 負責保用 欲購請電38018 赫德路六五七號大中華炭行

新司汀片出售 欲購者請至江西路十四弄B四號大慧接洽

鄧祿普 九成新28×1½內外胎一付 廉讓 人回鄉在即 願廉價出售 東路七號四樓禮百洋行 電3834 面洽上午

鑽戒 三粒新式嵌鑲 男女適用 翻頭極好 市值三千餘 七五折廉讓 下午一至六時光模洽 電82719

華郵 前清一分壬子頭蓋楷 中華民國郵 書購者來 靜安寺路一五六三號 壹

Uohn Bull 德國 黑色捏亮 一副價200 28吋特輕狹鋼圈 一副價450 電6673

CYMA 335 全新男用長方手表 市價1800廉讓1200元 連不銹鋼彈璜帶 電90753應

防空燈罩 雙層四元 六元三只送 電話91458 茂林 寧波路三三六號轉楊

中國文學珍本叢書 特印本連書箱廉售 號電78379董洽

繡花枕套 二等品照本削碼廉售 經濟 惠石路陶朱里六號徐魏記行

"For exclusive hand-knitted models for all ages, made to order by the latest 'Vogues,' please telephone Mrs. Wurm-79197"

Bicycle with side car for sale. Apply 78 Nanking Road

傢具廉讓 茲有新式房間傢具一套共件 合意者請至南市蓬花街（近西園）佳志里七十九號樓上陳宅

日月肥皂廉售 每箱198元 一箱起送 電話98750 浙江路487號陳洽

鋼琴出售 今有謀得利鋼琴出讓 價三千餘元 欲購者請至福州路口合眾坊37號吳姓接洽

廉讓 全新外貨加非色長毛男大衣一千二 全手錶七百 火姆士木全新西裝七百 人鐵床三百 中飯前 霞飛路霞飛坊64號吳洽

廉登記 僧帽牌 **洋蠟燭** 實價 每箱1000枝 電話41999轉 天元洽

炭結 自製大號伏結品質高超 每百十六元 負責保用 欲購請電38018 赫德路六五七號大昌炭行

大號早安毛巾 廉售 每條三元 一瓶廿元 電一六六〇三送

玻璃背帶 便宜出售 欲購請至小沙渡路 北陸君洽

鋼絲 廉售 每捆七百元 五號 電話四四五七九號 北河南路和樂里二八號寶發廠

駱駝牌香煙出售 另條整箱均可 電話九五四八

刀片 Nacet老牌特價廉讓每片$2.50 體尼蔭路377號 電話八〇九〇萬

日用百科全書 連續編三巨冊 廉讓一五〇元 函郵政信箱八五七號陳

出讓 藍寶石金殼派克筆一對連盒 $3000 價五千 漢口路126號偉成行 電話16621

儀器 茲有德製Cpn六件繪圖儀器全付 廉讓$250 北蘇州路450號姚琦

新式Leica .35 Model 3A照相機出售 七千元 趨足先登 電六六一一九 下午二時至三時

照相材料 416寸20打 共售2300 電話36318

照相機 德製FairaF2.9卅六張小型對光快鏡出讓 山西路255弄14號黃坎洽 下午2至6

唱機 鐵帽牌連唱片一打廉售一百三十五元 勞勃生路二一一九 電20910沈

唱機 廉讓 Columbia連唱片一打$480 又ALbA$300 靜安寺路1549 電32392

臥房傢具 九五成新柳安嵌桃木共十二件 古拔路49號榮

愛而近掛表廉讓 15鑽 950 成都路116弄3號王

打字機 臘明敦一隻廉讓$900 手提式一隻$540 靜安寺路1549號 電32392

廉售 紅木方框八隻 四尺半小鐵床 書櫥轉椅 衣架 兒童汽車 拉都路271弄7號二樓顧

藍吉利刀片 要者請向公館馬路十七號三樓蔡洽 電87882

表 金愛爾近掛2500元 鋼愛爾近掛500元 價廉 愛文義路809弄9號吳 電60808

表 Ralco不銹鋼薄型夜光手表 附不銹鋼彈簧表帶 市價2800 今售1500 古拔路45 電68314

鴻基白煤 火爐 小白煤 煙煤 出售 電話76530 上海公司

廉讓四庫全書 影印新原封書 三千九百元 函申報549信箱貝洽

廉讓 茲有少量試藥及儀器廉讓 欲購者請駕臨西摩路660弄28號洽

全新鄧祿普跑胎 一付 壹千 成都路398弄九號

自由車

飛達客車 三輪
出租車站
戈登路77號……33479 轉
環龍路77號……79715 轉
北京路790號……91228 轉
福煦路863號……
靜安寺路張園……34281 轉
出售承製
各式三輪客車根據科學原理精造與衆不同 如蒙賜顧請向福煦路八六三號本公司管理處接洽 電話17164

三輪 出售各式腳踏車輛 服務部
包括檢驗校正潤滑擦光及配換材料 計以修理次數無限 惟前來自理 每月七元
承造遊艇三輪客車 （福煦路一七一號 電話一六一三）

公利車行 經銷各國名牌自由車 批發 各國名牌零件 精修 各式男女車 TEL 32240

速度表 可裝於任何腳踏車上 進行時指示車子之速 此表為美國出品全新未用 上海僅此一只 不可多得 現陳列於亞爾培路三一四號自由車 售$650.00

強生車社 霞飛路呂班路西首漁陽里 Tel.87346
出清存貨 ▲立單保用▲

男皇冠牌紅$1000 女白飛馬牌$1350 流線型男車$1450 女$1000 寄售男女車$1350 $870 $780
▲修理認真 ▲公道便宜

道奇車行 秋季特價
●各式男女自由車$1200起 ●流線型拖車$400起 ●寄售蘭林跑車$7000 ●敬請比較 ●歡迎參觀
●修理部 精工修理 ●定車部 出品精良
霞飛路金神父路一號 Tel79121

雲飛公司 平價新車 $1200起 靜安寺路赫德路口
德國他必圖 精裝平跑車 $2500
Leader 鏈條 $25
Dunlop 28" 內外胎$430
全車精良翻新 $600（保證電鍍不銹 漆色不變）

車架廉售 茲有現貨自由車直架男車十五架 女車十架 東亞車料廠 阿拉白司脫路212號 電話四一六一一

光耀自由車服務社 本社專代客包車打光 價廉約期 另設各種車噴漆 電話三八六四三 成都路輔仁里三街十號洽

平車三槍 九成新三槍平車一輛 全部英國三槍原配 輕快無比 裝有老牌Dunlop前後胎 德國Bullet牌電燈 離滬在即 欲購者請臨北蘇州路676號或電41090龍君洽

飛利浦平跑車 自用九五新 全部三槍原配 德國鋼圈 鄧祿普新胎 新式燈 靜安寺路 新邨三街11號

廉讓 $800 廿四寸七成新平車一輛 車身堅 大中華新原配 故割愛 請臨法租界路口松柏里六號李君接洽（時間上午）

跑車 英製名貴蘭苓跑車出讓 裝有飛利浦手閘 前後內外胎 僅售三千六百元 又紅獅牌平車一輛售八百五十元 膠州路29弄32號黃

G R C 樣子間 專售各式名貴腳踏車輛 價特別相宜 請駕臨愛文義路小沙渡路口37號 電話61560

腳踏車廉讓 九五成新原配蘭苓 三槍好車 全新 因主離滬廉讓 速至麥特赫司脫路一四二號樓下楊

二輪腳踏籐包車 全新一輛特別輕快 電話一九二八九殷君洽 售廉

95新三槍跑車出售 B.S.A. 燈及來路配件全部一切原配似新 因離滬廉售特價$5200 電話74359 古拔路197弄47號汪洽

名車 9成新飛利浦平車一輛$8000 8成新飛馬平車一輛$900 跑車一輛$1800 以上照會另件全 又英法兩用來路燈收音機一只$350 誠意請至極司非而路A467號開泰電行

德國製造新男式腳踏車 廉售$3,500 無讓 函申報信箱五五〇號接洽

美國自由車廉讓 漆水克羅米 鋼絲 新式美觀 售三千元 切勿失良機 巨籟達路34弄3號接洽

海格利斯平車 原配九成新鄧祿普胎另件俱全 $2500 看車上午八時下午 五和里念七號

他必圖平跑車 一輛九成新 件照會等俱全 德國製 願以$2000割愛無讓 至薩坡賽路280弄13號洽

廉讓 美國寄售自由車男式$800 女$700 又攝影機F4.5 Model-H 九成新 Detrola $500 小沙渡路102號（愛文義路南）潘

廉讓二槍三飛 離滬割讓 九成新 National 梅白格路十號

廉讓 飛利浦九成新平車一輛 全大中華內外胎 售二千七百元 虹口梧州路小菜場三〇八號

女車出售 全新紅獅流線型女車一輛 全部美觀 隨車附件 路三二三弄林別墅五十八號

跑車 純鋼車身 速度勝過來路 高尚人士代步 廉讓 請至霞飛路（聖母院東）

雙人腳踏車 純鋼車身 堅固輕快無比 即讓$3200連照會 請駕麥德赫司脫路B127號

英貨 Armstrong鋼身平車 九成新 裝鄧胎並有中華全新外胎 有意者駕愛文義路成斯路七十五號對過鐵門內陳洽

全新藍令跑車 Dunlop胎 五德 Vele牌磨燈 紀念讓售 市價1/3 山海關路381號

德國跑車牌平跑車 85新原配德貨 印廉讓1350元 另有真貨三輪跑利車一付250元 有意者駕九江路210號美最時洋行 電一五五六六 時間九時至一時 頭廣洽

廉讓 英國孔雀牌平車一輛 件原配九成新 廉價出讓 欲購者請駕臨福德路657號

平車 英貨大砲牌 裝新胎堅固輕快 廉售無讓 愛多亞路117號門市部

580 來路平車 前後新胎 堅固實用 學生及送貨尤佳 薩坡賽路26號（近辣斐德路）

學生用腳踏車 24寸 廉售七百四十元 北京路清遠里卅二號

飛馬牌 平車一輛 BS新胎 廉售$950 南陽橋華成路29號宅內

英國製 28寸 Royal Horse 平車一輛 廉讓1500元 北京路清遠里32號洽

平車 蘭苓車身 黃漿子板 車胎完好 售千餘元 又鄧胎二付廉讓 極司非而路36弄38號

廉售 英貨平車$900 新漆水胎全新 新閘路安宜坊（886）弄18號 馬陵洽

地球平車 八成新 車身堅固美觀 無還價 售$1100 漢口路446號看車

台頓跑車 九成新 鄧祿普Cambridge新胎 如新 離滬廉讓 膠州路212號

廉讓 公平雙人並坐三輪車 完好如新 價$3400 電話接洽33698

英製五旗女車 完全原配 廉讓$1750 西愛咸斯路100號內5號何洽

汽車

卡車廉讓 1937年五噸飛將特而卡車一輛 車身完好 引擎是九成新 願割讓 欲購者從速函投本報第541號信箱 當覆領看

招生

速成 英日德語 會計簿記 數藝 總校康腦脫路永和邨 每科一學期 九月七日開學 每日下午 報名即日起 教師聘任碩選 **明德夜學院** 分校福州路山東路口二〇九號

英語正音一月畢業 ▲用最新速成法教學 讀音正確 保證 時間不限任擇 ▲個別 南京路大樓524或416號

早稻田大學文學士 粵人高君 任日報翻譯有年 著作 **個別教授日語** 明郵404號四樓

新聞日語專修夜校 新聞路西海戲院對面 新班開學九月十七日

新華日語學院半費班 招生 班次分初中高三級 學額一百名 上課九月廿一日 院址牛莊路浙江路口

精教工藝 肥皂 洋燭 化妝品 醬油 實地試驗 保證成功 上海浙江路一〇二號 民工藝傳習所

教授 肥皂 香精 酒精 醬油 ▲拉都路 ▲國貨公司

李律非 傳授 七產製皂專門技術

長生不老術 函授

簿記會計科 函授 中華會計學校 上海戈登路275號 電話33128 招生

中華無線電學校 第十五屆 招男女生 福煦路830號二樓

南洋數理補習學校 九月廿一日上課 報名從速

三極無線電校 二期畢業 每期三月 招男女生 威海衛路三十一號馬霍路西首

外國女教師 教授英文 法文德文

成功學校 英日德法文 主任 W. I. Hamburger 霞飛路1533號C

個別英文 徐豐教 每月85元 初中70元 大學55元 路三五三弄（派克路西首）87號

絨綫編結 新穎編結方法 個別教授 愚園路七五〇弄二七號

英德會話 法文 四號（近聖母院路） 蒲石路三六四A弄

西人施教英文及舞藝 台斯德朗路152號內二號

飲食

秋 豐腴菜餚更豐腴 應時麵點又應市 精川菜茶室 煥然一新 霞飛路後 呂班路口 電話：八二八一四

勝利糖果廠 西摩路廿九號福煦路口 ●犧牲品● 各貨一律大減價 上等什景糖果每磅七元二角 上等夾心餅每磅六元 上等什景餅乾每磅四元五角 上等板盒每盒二元 上等百果 豆沙 中秋月餅每盒二元 （每人限購二磅） 中秋送禮高尚實惠 電話三八五五六一 購貨電話隨即送上

美味月餅 周浦名產 百果 夾沙 棗仁 玫瑰 梅菜 每只1.00 各物一打起送 美味公司 電話87477 接送 狀元糕1.60 2.00 棗仁蛋麻餅1.00 松花片1.00 椒桃片1.00 ◀歡迎批發▶

月餅 美味甜咸俱備 電話購貨三四二三一 三五六四一 五仁 椒鹽 棗泥 豆沙 鷄肉 火腿 蝦仁 鮮肉 三絲 葱油 好好食品公司

可香居 廣式月餅 每盒四只 廉售十元 禮品應時 電話八二〇一八 椰蓉 蛋黃 奶油 蓮蓉 叉燒 五仁 金腿 五元 四元

松圃 精製經售 粽子 八寶飯 廣式中秋月餅 蘇式 蝦子醬油 蘑菇醬油 電話購貨隨接隨送 Tel·68239

四川商店 中秋禮品 夏天酷熱秋天急需進補 **四川銀耳** 秋節贈人補品無不歡喜 南京路山西路東

良如臘味燒 老店創始虹口三十餘年 發行所 蠔油 透味 臘腸 鴨腿 電話購貨三八八四四

包大王 咖喱雞大包 鮮蝦大包 玫瑰豆沙包 每只一元 每打十一元半 起送 清潔食物公司 接電話即送 電話39109

金亭西菜社 ★（福煦路四四四號）★ 本社西菜早為各界所讚許 現配售精美西菜 請試一試 午餐七元半 晚餐九元半 著名（鐵扒童子鷄）

潔白豬油 廉價批發 如壞保換 請撥電話九〇九六〇

豬油 徇衆購戶要求 今天每斤八元半 批發尤廉 比工部局限價更廉 電話45353 北江西路397號 廣生源

美味滋補 黃豆粉 每包四元九角 電話12125

特別名菜 嫩鷄 維也納式 午餐七元半 晚餐九元 另有名貴特別餐 並有叙餐 音樂助興 靜安寺路大華戲院後 白克路七四二號 Blue Peter 點心咖啡室

大衆醬油 忍痛犧牲七天 特價 原價 顧 犧牲

醬油 大牌老林梅 質濃味鮮 特價十一二元

醬油 廣豐公司 玻璃瓶裝 特價

食油出售 上等 百餘聽 西點 欲購從速

拍賣

魯意師摩洋行 英商 始創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜六拍賣 准於九月十九日上午九時半在本行拍賣 電掛鐘 日本磁 西書 玻璃樣子 大房間臥室 落地花瓶 床 廚

國際公證拍賣行 禮拜六拍賣 勝家 亞爾倍路

娛樂

璇宮舞院 舞室 晚九至十時靜安寺

仙樂舞院 每晨九時至十時 舞學 靜安寺路

百樂門 舞藝 每晨九時至晚十時 天津路

麗都舞院 三校址

房地產

住宅廉讓 台拉斯脫路 有間 切均 全弄 電話

房產出售 西愛咸斯路 地約一畝 售二萬五千

霞飛路 接洽 霞飛坊106號

店面出讓 八仙橋小菜場 大店面兩間連二樓

市房特價出讓 市房兩間二層 轉角

洋房售四萬四 法租界 住宅區

寫字間出讓 四川路南京路附近 大樓

寫字間出讓 中區 九江路

房產廉售 坐落貝當路 房屋一所 ……$100.000

實業工廠廉讓

出售 房 石料

滬南區

提籃橋 房

召盤

綢廠召盤

生財召盤

煤炭店召頂

召頂

召頂

第二特區 空店洋房出頂 西愛咸斯路

召租

西醫診所出租

勤園

店面

第二特區 洋房分租 精美洋房 分租 紅木器全

花園洋房

召租

洋房分租

召租

醫藥

儲麟蓀醫院 內科兒科門診部 化驗血痰大小便 X光透視等免費 地址靜安寺路八〇三號 中國銀行二樓 電話三五六七八 院址霞飛路一八二七號 電話七九八二 小兒住院十名免費

滬太戒煙專門醫院

眼科專門 錫祺醫師

中國瘋病醫院 特製 **瘋濕露**

牛黃丸 廉讓

三友補丸 補腦補血 補肺補腎